AWEMainta
E DIFERENCIA DEN NOTICIA

Explora San Nicolas

22/23

2
E anatomia di un campaña di difamacion

3
Tempo ta birando pio Of nos ta pone empeora?

AWEMainta.NL
31
Het stille falen van het CAft
Toezicht dat toestaat in plaats van voorkomt

E anatomia di un campaña di difamacion

POLITICA na Aruba ta personal. Cu un poblacion chikito y un electorado altamente envolvi, cada movecion publico cu un politico haci ta wordo poni bou di microscoop. Den e ambiente di riesgonan halto aki, campañanan di difamacion a bira un herment comunmente uza pa politiconan y medionan pa manipula opinion publico. E atakenan calcula aki no ta enfoca riba maneho of plataformanan, sino riba destrui e reputacionnan personal di rivalnan. Sea cu ta wordo dirigi pa ganashi politico of sensacionalismo di media, e campañanan aki tin un impacto profundo riba tanto individuonan como e proceso democratico mas amplio.

Tacticanan Politico y Rol di Media

Politiconan Arubiano frecuentemente ta emplea tacticanan di difamacion pa desacredita oponentenan y desvia atencion for di asuntonan real. En bes di debati plannan pa atende cu economia di e isla, cuido di salud, of educacion, algun ta scoge pa busca of inventa escandalo. Esaki por envolvi lek informacion selectivo of engañoso, plama rumor, of pusha acusacionnan cu poco evidencia. Hopi biaha, e meta no ta pa prueba actonan robes, sino simplemente pa planta un simia di duda. Den un comunidad chikito manera esun di Aruba, caminda noticia ta core lihe y opinion publico por cambia di anochi pa mainta, esaki por ta devastadoramente efectivo.

E media ta hunga un rol central den e proceso aki — tin biaha como un complice inconciente, otro biaha como un participante boluntario. Sensacionalismo hopi biaha ta gana riba raportahe balansa. Storianan cu titularnan dramatico y fuentenan vago tin tendencia di ricibi mas "click," "share," y involucracion, specialmente riba plataformanan di red social manera Facebook y Instagram. Den algun caso, medionan ta alinea cu faccionnan politico specifico, alimentando e candela mas ainda. En bes di actua como un guardian neutral, e prensa por bira un megafoon pa atakenan di caracter y propaganda politico, disminuyendo confiansa publico den periodismo.

Consecuencianan y Caminda Padilanti

E efectonan di e campañanan di difamacion aki ta extende mucho mas leu di e metanan. Nan ta degrada discurso politico y distrae votadornan for di asuntonan importante. Ora e conbersacion ta wordo domina pa escandalo y acusacion, e ta bira mas dificil pa publico enfoca riba maneho y liderazgo. Confiansa den institucionnan ta erosiona, y cinismo ta crece. Politiconan mira como victimanan di campañanan di difamacion por haya practicamente imposibel pa recupera nan reputacion, hasta si e alegacionnan wordo prueba como falso. E tipo di guera politico aki ta daña no solamente e individuonan envolvi sino tambe e tela di democracia na Aruba.

Pa pone fin na e cultura toxico aki, Aruba tin mester mas cu un reforma suave — e tin mester di un dunamento di cuenta. Politiconan cu a uza mentira y atakenan di caracter como arma mester wordo confronta publicamente y haci responsabel, no proteha pa lealtad di partido of acuerdonan tras di cortina.

E media, tambe, mester stop di actua como un porta-bos pa agendanan politico y cuminsa haci su trabou: verifica echonan, rechasando difamacionnan anonimo, y raporta cu integridad. Ta basta cu e "clickbait" y "mitar berdadnan" — Arubianonan merece periodismo real, no redashi bisti como noticia. Y e publico? Ta tempo pa lanta. Ciudadanonan mester stop di comparti rumornan ciegamente y cuminsa cuestiona e narativanan cu ta wordo duna na nan. Si nos no eleva e nivel pa comportacion politico y di media, nos lo sigui mira nos democracia putri di paden.



Tempo ta birando pio of nos ta pone empeora?

DEN añanan recien, eventonan di tempo extremo a bira mas frecuente, mas intenso, y mas imprevisto. For di olanan di calor cu ta kibra record y inundacionnan torrencial te cu tormentanan di sneeuw repentino y sekianan implacabel, ta parce cu tempo ta empeorando. Pero esaki ta simplemente un sintoma di cambio climatico natural—of tin algo mas?

Mientras cu e comunidad di ciencia climatico ta atribui gran parti di e instabilidad aki na keintamento global, tin un interes publico creciente den un factor menos discuti: modificacion di tempo. Locual un tempo tabata dominio di experimentonan militar y ciencia ficcion, e manipulacion delibera di tempo ta awor un campo documenta y protegi pa patentnan, cu mas di 200 patentnan relaciona cu tempo emiti entre 1890 y 2014.

E Ciencia di Manipulacion di Tempo

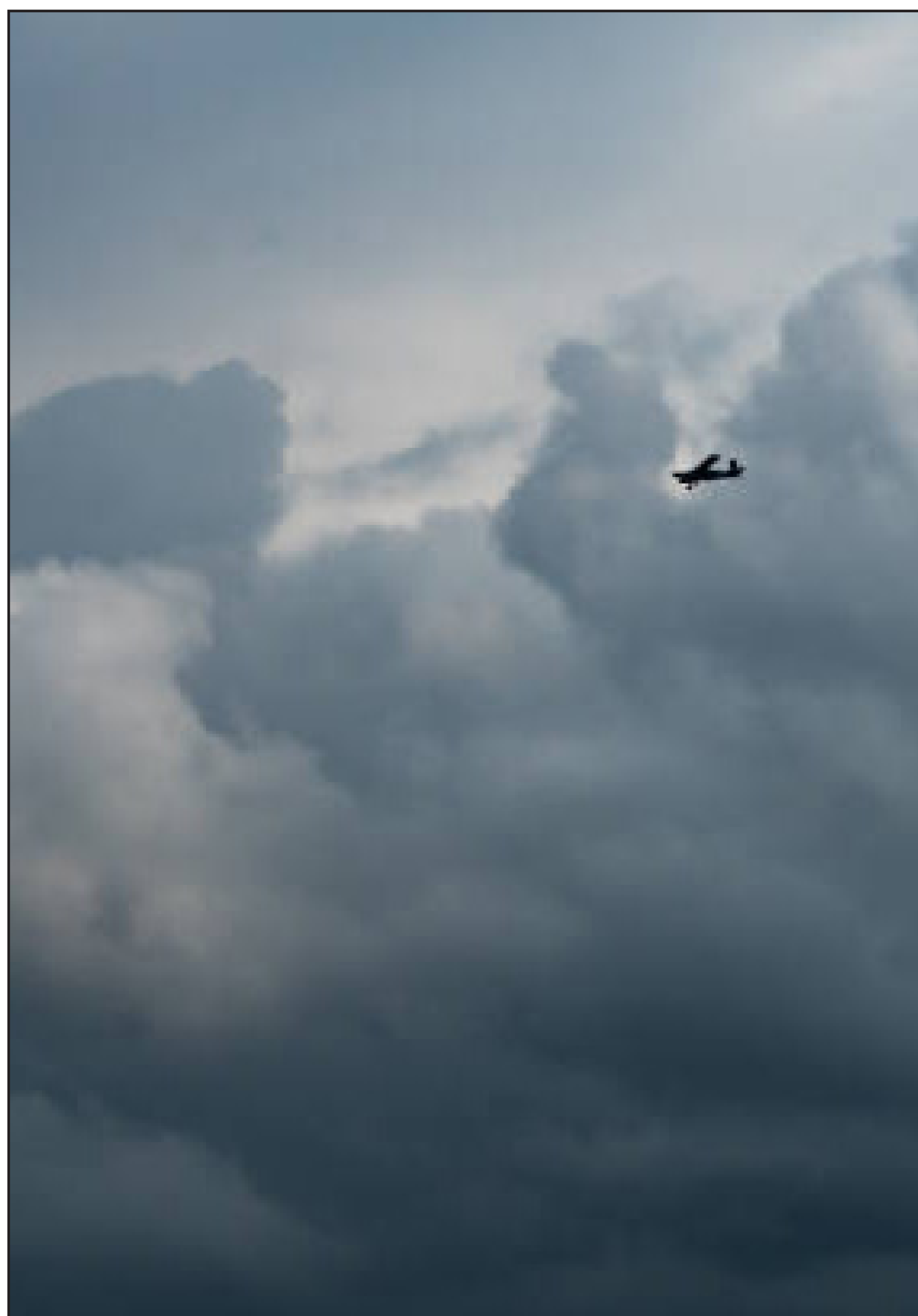
E patentnan aki ta cubri un amplio rango di tecnologia — for di sembra nubia (cloud seeding) y keintamento atmosferico te cu inyeccionnan di aerosol stratosferico. Por ehempel, US Patent 5,003,186, registra na 1991 pa Hughes Aircraft Company, ta detaya con particulanan reflectivo por wordo libera den e atmosfera superior pa desvia radiacion solar, teoricamente friando e planeta. Otro patente, US 5,984,239, ta propone uza satelitenan pa dirigi rayo di energia cu por influencia condicionnan atmosferico.

Hasta mas tempran, US Patent 2,550,324 (1951) a discuti dispercion di 'iceflakes' y otro materialnan pa interumpi formacion di nubia y reduci precipitacion, mientras cu US Patent 3,613,992 ta delinea un metodo pa aumenta awasero door di inyecta substancianan manera urea of nitrato di amonio den nubia. E metanan ta varia — algun tin como meta crea awasero den areanan propenso na sekia, otronan pa reduci tormentanan di hagel of hasta desvia horcan—pero e implicacionnan ta tremendo.

Consecuencianan y Transparencia

Partidonan ta argumenta cu cu un poblacion global creciente y un clima cambiante, modificacion di tempo por ta un herment util pa mitiga desaster of maneha recursonan di awa. Sinembargo, criticonan ta adverti cu manipula cu sistemanan natural por tin consecuencianan no intencional — regional of globalmente. Tambe tin un falta di transparencia, ya cu mayoria programa di modificacion di tempo ta opera bou di contractnan di gobierno of priva cu minimo supervision publico.

E hecho cu manipulacion di tempo ta tecnicamente posibel — y ya ta asina pa decadanan — ta lanta preguntanan incomodo: Porta algun di e eventonan di tempo extremo di awe a wordo influencia artificialmente? Tin experimentonan tumando lugar sin concientisacion of consentimento publico? Esakinan ta preguntanan dificil pa contesta definitivamente, pero nan ta alimenta



sospecho publico ora tempo severo ta dal inesperadamente of repetidamente.

E Realidad Actual

Mientras tanto, institucionnan manera U.S. Patent Office y investigadornan independiente a compila documentacion extensivo cu ta mustra e escala y ambicion puro tras di esfuersonan pa controla tempo. For di altera patronchinan di precipitacion te cu geo-ingenieria di e clima mes, e medionan tecnologico awor ta existi — y nan a wordo patenta, studia, y den algun caso, segun relato, getest

Asina ta, tempo ta empeorando? Casi sigur—segun mayoria modelo cientifico, cambio climatico induci pa hende ta intensifica patronchinan di tempo natural. Pero por tin tambe influencianan intencional na wega? E posibilidad ta existi, y e patentnan ta prob'e.

Segun e desafionan climatico ta escala, ta mas importante cu nunca pa sigura transparencia y supervision etico di cualkier esfuerso tecnologico pa manipula e atmosfera. Di otro forma, nos por nunca sa realmente unda naturalesa ta caba — y intervencion ta cuminsa.

30 mei - 05 juni '25

DRY Weekly Special

SUPER Do it Center®

EE PURE VEGETABLE OIL 16OZ



Normal Price ƒ5.29
Get Discount ƒ0.40

Price. ƒ4.89 EACH

CREAM CRACKERS PARLE SUGAR FREE 200GR



Everyday Low Price

Price. ƒ2.59 EACH

LIBBY'S REGULAR VIENNA SAUSAGE 4.6OZ



Everyday Low Price

Price. ƒ1.79 EACH

SUAVITEL FIELD OF FLOWER 25OZ



Normal Price ƒ6.39
Get Discount ƒ1.40

Price. ƒ4.99 EACH

AJAX LIQUID DISH DETERGENT LEMON 28OZ



Normal Price ƒ7.39
Get Discount ƒ1.10

Price. ƒ6.29 EACH

FIORA LAVENDER BATH TISSUE 4RL



Normal Price ƒ6.59
Get Discount ƒ1.00

Price. ƒ5.59 EACH

ZWITSAL EAU DE COLOGNE 95ML



Normal Price ƒ28.99
Get Discount ƒ2.40

Price. ƒ26.59 EACH

EE CREAMY 16OZ PEANUT BUTTER



Everyday Low Price

Price. ƒ5.39 EACH

PROTEX SOAP CHARCOAL 3PK 110GR



Normal Price ƒ8.79
Get Discount ƒ2.50

Price. ƒ6.29 EACH

SUPER Do it Center | Shaba 3, Noord | TEL: 5831111

Con pa identifica “Grooming” prome cu ta demasiado laat

"Grooming" ta un di e formanan mas peligroso y engañoso di explotacion infantil. E ta sosode hopi biaha silenciosamente, cu tempo, y bou di radar — haciendo e dificil pa hasta e adultonan mas atento pa not'e. "Grooming" ta ora un hende ta construi un relacion cu un mucha cu e proposito di abuso, manipulacion, of explotacion. E meta ta simpel: gana confiansa, kibra limitenan, y tuma control. Si bo ta un mayor, maestro, coach, of cualkier hende cu ta traha cu muchanan, conoce e señalnan no ta un opcion — e ta esencial.

Señalnan Principal pa Busca

"Groomers" no ta parce sospechoso. De echo, nan hopi biaha ta parce encantador, util, y digno di confiansa. Nan por ta un hende cerca di famia — un amigo, bisiña, mentor, of hasta un otro familiar.

Esey ta loke ta hacinan asina peligroso. "Groomers" ta cuminsa door di dirigi nan mes na e necesidad di atencion, cariño, of sosten di un mucha. Nan ta uza halagacion, regalo, of conbersacionnan secreto pa crea un conexion special. Si un adulto ta mustra un interes inusual den un mucha specifico, particularmente den settingnan priva, ta tempo pa cuminsa haci pregunta.

Un ‘red flag’ grandi ta secreto. "Groomers" ta prospera den silencio. Nan por pidi e mucha pa warda secreto of desanima nan pa papia tocante nan interaccionnan. Nan hopi biaha ta crea situacionnan caminda nan ta nan so cu e mucha, hasta ora e no ta parce necesario. Nan por uza frase manera, “Esaki ta nos secreto chikito,” of “Niun hende mas lo comprende esaki manera nos.” Si un mucha ta cuminsa actua na un manera cu ta warda secreto, sconde mensahe, of retira di adultonan di confiansa, no desestima esey.

Cambionan di comportacion den e mucha por ta otro pista. Busca cambionan repentino di humor, ansiedad, miedo di cierto hende, of regalonan of placa sin splicacion. Muchanan cu ta wordo "groomed" tambe por mustra señalnan di berguensa, confusion, of conocemento sexual mas leu di nan edad.

E señalnan aki no semper ta indica "grooming," pero nan nunca mester wordo ignora. Si e comportacion di un mucha cambia drasticamente y sin un causa cla, e ta bal la pena investiga.

Con pa Preveni y Proteha

Como adultonan, nos mester confia nos instinto — y actua riba nan. Si algo no ta sinti bon, probablemente e no ta bon. Ta hopi miho ta cauteloso y robes cu keda keto y tin rason demasiado laat. Crea un liña di comunicacion habri cu bo yiu. Anima nan pa papia tocante nan dia, nan amistadnan, y cualkier interaccion cu a haci nan sinti straño of incomodo. Sigura cu nan sa cu ta bon pa bisa “no,” hasta na adultonan, y cu secretonan nunca mester wordo warda ora ta trata di nan siguridad.

E miho defensa contra "grooming" ta concientisacion. Mas nos ta informa, miho nos por proteha esnan mas vulnerabel entre nos. No asumi cu e no lo sosode den bo comunidad, bo scol, of bo famia. E por sosode — y e ta sosode. Sea vigilante, sea vocal, y sea cla pa actua. Pasobra stop "grooming" ta cuminsa cu reconoc'e.



Di bende cosnan barata te na joyanan local

Con pa construi un berdadero marca “Made in Aruba”

ORA bo cana den cualkier tienda di souvenir den Caribe, lo bo mira e mesun cosnan produci den masa — magneet di flip-flop, yabi di plastic, y t-shirtnan traha miles di miya leu.

Aruba merece miho. Nos cultura, herencia, y arte ta mucho rico pa wordo reduci na articulonan generico, traha na fabrica. Si nos kier pa turistanan bay cu algo cu berdaderamente ta representa nos isla, nos mester duna prioridad na e sosten y promocion di artesanonan local. Esaki ta cuminsa cu mercadeo inteligente y un colaboracion mas fuerte.

Contando Nos Historia y Fortaleciendo Colaboracion

Prome, nos mester conta nos historia miho. Aruba mester lansa campañanan di mercadeo nacional y internacional cu ta celebra nos artesania local.

E campañanan aki mester pone lus riba e artistanan tras di e trabou, e historianan di nan materialnan, y e balor cultural inculca den cada creacion. Ora turistanan compronde e nificacion tras di un pida ceramica, un bela traha na man, of un escultura localmente traha, nan lo ta mucho mas propenso pa cumpra — y balor'e. Campañanan mester ta visibel den aeropuertonan, terminalnan di crucero, hotelnan, y riba plataformanan di social media. Nos mester cambia e narrativa di “djis un otro waf” pa “un luga di cultura bibo.”

Igualmente importante ta construi partnershipnan entre artesanonan y negoshinan local. Hotelnan, resortnan, y operadornan di crucero mester wordo stimula — of hasta rekeri — pa mustra y bende souvenirnan traha localmente.

Imagina mercadonan di artesania di "pop-up" den lobby di hotel, artesania local exhibi den kamber di huesped, of partnershipnan unda operadornan di tour ta inclui paradanan na workshop di artesania. E colaboracionnan aki por transforma cada encuentro turistico den un oportunidad pa sostene e economia local. Esaki no ta caridad — e ta un negoshi inteligente y sostenibel.

Rebibando Plataformanan y Ofreciendo Sosten

Nos mester rebiba tambe e plataformanan cu un tempo a funciona. E ceramento di Cosecha, cu a sirbi como un espacio dedica pa artesanonan Arubiano certifica, tabata un sla pa e comunidad creativo local.

Cosecha tabata mas cu un tienda — e tabata un centro cultural cu a conecta artesanonan cu publico y a duna turistanan acceso na productonan genuino "Made in Aruba." Habri Cosecha na Oranjestad y San Nicolas lo provee un cas di benta hopi necesario pa artesania local y un espacio unda artistanan por exhibi y preserva cultura Arubiano.

Di banda di sosten, institucionnan manera Qredits Aruba por hunga un rol crucial den yuda artesanonan crece nan negoshinan. Qredits ta ofrece micro-financiamento, coaching, y hermentnan comercial cu por yuda hende creativo move for di proyectonan di pasion pa entrada sostenibel.

Hopi artista local tin e talento pero tin mester di guia den prijs, inventario, mercadeo, y escala. Haci e servicionan aki mas accesibel y miho adapta pa empresarionan creativo por cambia e futuro di arte Arubiano.

Door di duna prioridad na mercadeo y colaboracion, sosteni pa infrastructura, financiamento, y educacion, Aruba por recupera su industria di souvenir y haci’e un expresion orguyoso di nos identidad. Laga nos stop di bende cosnan barata cu ta bisa “Aruba” pero no ta nifica nada pa e isla. Laga nos construi un cultura di souvenir cu ta real, ancra, y berdaderamente nos.

Kico otro bo ta kere cu nos por haci pa eleva e marca "Made in Aruba"?

Bo derecho laboral na Aruba

Un guia paso pa paso pa trahado (Parti 14)

ORA bo firma un contracto di trabou, ta importante pa sa kico tur e contracto ta encera.

E articulo aki ta splica algun condicion special cu por ta inclui den un contracto di trabou na Aruba, manera reglanan tocante boet, periodo di prueba y clausulanan di no-competencia. Comprondiendo e puntonan aki por yuda bo proteha bo derechonan como trahado.

Boet den un contracto di trabou (Artikel 650)

Un dunado di trabou por solamente impone un boet riba un trahado si e reglanan y e suma di e boet ta claramente menciona den e contracto di trabou. Esaki mester ta den skirbi y mester specifica pakico e boet ta. E placa di boet no mag bay directamente of indirectamente na beneficio personal di e dunado di trabou of e persona cu e dunado a duna permiso pa impone boet.

Ademas, cada boet mester ta un suma specifico, expresa den e mesun moneda cu e salario. Dentro di un siman, e total di boetnan no mag surpasa e salario di un trahado pa un mita dia di trabou y ningun boet individual mag ta mas halto cu e suma ey. Si un clausula ta contra e reglanan aki, e ta nulo.

Tin un excepcion pa trahadonan cu ta gana mas cu e salario minimo: nan por acorda por escrito pa desvia di e reglanan aki. Pero hasta den e casonan aki, un hues por reduci e boet si e consider'e excesivo. Si e salario minimo cambia, e excepcionnan aki por suspende pa trahadonan cu nan salario no ta mas halto cu e salario minimo nobo.

Boet y reclamacion pa daño (Artikel 651)

Un dunado di trabou por impone un boet y ainda tin derecho riba compensacion pa daño basa riba ley. Sinembargo, e dunado di trabou no por cobra un boet y alabes pidi compensacion pa daño p'e mesun hecho. Cualkier clausula cu ta contra esaki ta nulo.

Periodo di prueba (Artikel 652)

Si un periodo di prueba wordo acorda entre e partidonan, e mester ta igual pa ambos banda, tanto p'e dunado di trabou como p'e trahado.

E periodo di prueba aki mester wordo acorda por escrito. Un periodo di prueba no mag ta mas largo cu dos luna. Si un contracto ta stipula un periodo di prueba cu no ta igual pa ambos banda of mas largo cu dos luna, of si varios periodonan di prueba hunto ta surpasa dos luna, e clausula ey ta nulo.

Clausula di no-competencia (Artikel 653)

Un clausula cu ta limita un trahado pa traha na un cierto manera despues cu e contracto caba, ta valido solamente si: a. E contracto



di trabou ta pa tempo indefini; y b. E dunado di trabou a acorda e clausula aki por escrito cu un trahado mayor di edad.

Un hues por anula henter of parti di un clausula asina si e ta perhudica e trahado inhustamente compara cu e interes cu e dunado di trabou kier proteha. E dunado di trabou no por uza e clausula aki si e tin cu paga compensacion pa daño debi na con e contracto a termina.

Si un trahador mester paga compensacion pa daño pasobra el a viola un clausula di no-competencia, un hues semper por reduci e suma si e consider'e excesivo. Ademas, si un clausula di no-competencia ta limita e trahado grandemente pa traha den otro luga, un hues por dicta cu e dunado di trabou mester paga e trahado un compensacion p'e periodo di e limitacion.

E hues ta determina e suma husto, basando riba e circumstancianan di e caso y por permiti pago den terminonan.

E compensacion aki no ta debi si e trahado mes tin cu paga compensacion pa daño debi na con e contracto a termina.

Comprendiendo e clausulanan special aki den bo contracto di trabou ta esencial pa proteha bo derechonan. Semper revisa bo contracto cuidadosamente y si tin cualkier duda, busca conseho legal pa sigura bo cu bo ta bon informa y protegi.

Conociendo e leynan aki ta duna tanto dunado di trabou como trahado un base solido pa un relacion laboral husto y transparente.

‘Economic Denial’

E obstaculo nobo den accion climatico

SEGUN mundo ta prepara pa e cumbre climatico COP30 na Belém, Brazil, André Corrêa do Lago, presidente di e cumbre, a lanta preocupacion tocante un forma nobo di negacion climatico — negacion economico. Contrario na e scepticismo climatico tradicional cu a cuestiona e ciencia, e resistencia emergente aki ta desafia e viabilidad y beneficionan economico di transicion pa un economia di carbon abou.

Corrêa do Lago ta enfatisa cu mientras e consenso cientifico riba cambio climatico ta awor ampliamente acepta, e oposicion a cambia pa desacredita maneho climatico riba base economico. El a señala cu lidernan populista, notablemente Presidente di Merca Donald Trump, a reduci regulacionnan ambiental y a retira for di acuerdonan internacional, sofocando esfuersonan climatico global.

Peligro di Negacion Economico y Beneficionan di un Economia Berde

E presidente di COP30 ta argumenta cu e negacion economico aki ta mes peligroso cu negacion cientifico den pasado, ya cu e ta tarda accionnan necesario pa combati cambio climatico. El a haci un yamada na economistanan y formuladornan di maneho pa demostra cu transicion pa un economia berde por conduci na crecemento y un miho calidad di bida. Raportnan di organisacionnan manera OECD y UNDP ta sostene e punto di bista aki, indicando cu accion climatico por impulsa rendimiento economico.

A pesar di e descubrimentonan aki, hopi gobierno y negoshi ainda ta exclui consideracionnan climatico for di planificacion economico. Corrêa do Lago ta enfatisa e necesidad pa integra impactonan climatico den modelonan economico pa contraresta e narrativa cu maneho ambiental ta perhudicial economicamente.

E Desafio di COP30 y e Caminda Padilanti

Segun COP30 ta acerca, e desafio ta den uni nacionnan pa compromete na plannan climatico factibel mientras cu ta atende cu e preocupacionnan economico cu ta alimenta resistencia.

Corrêa do Lago ta keda mantene speransa, haciendo comparacionnan cu esfuersonan global den pasado cu a atende cu exito crisisnan ambiental, y ta urgi un movecion colectivo pa practicanan economico sostenibel pa evita e consecuencianan grave di inaccion.



Migracion Colombiano ta redirigi pa Sur America memey di restriccionnan di Merca y Union Europeo

TE awor na 2025, mas di 145.000 Colombiano a bandona e pais, manteniendo cifranan similar na e aña anterior. Sinembargo, maneho di inmigracion mas estricto na Merca y Union Europeo a conduci na un cambio significante den e destinacionnan scogi pa migrantenan Colombiano.

Medidanan anti-inmigrante introduci pa e administracion di Donald Trump, hunto cu controlnan mas estricto na Mexico y varios nacion Europeo, a desanima migracion den direccion noord. Contrario na esey, paisnan di Sur America manera Brazil, Chile, y Argentina a surgi como destinacionnan nobo atractivo, sosteni pa acuerdonan di movecion liber regional manera esnan di e Comunidad Andina y Mercosur.

Cambionan den Destinacion y Motibonan di Migracion

Spaña ta keda un destinacion Europeo clave, cu mas di 64.000 Colombiano migrando e aña aki, danki na maneho mas habri bou di Prome Ministro Pedro Sánchez.

Sinembargo, otro paisnan Europeo a impone restriccionnan nobo; Reino Uni a reintroduci rekisitonan di visa pa Colombianonan na 2023, y Alemania a limita aplicacionnan di asilo siguiendo acuerdonan bilateral.

E motibonan tras di e migracion aki ta inclui violencia continuo na Colombia, inseguridad, entrada abou, y cada biaha mas, e efectonan di cambio climatico. A pesar di e acuerdo di paz di 2016 cu FARC, disidentenan y gruponan arma nobo ta sigui causa tanto desplasamento interno como externo. Desasternan natural manera sekianan y inundacionnan a empeora e situacion, specialmente den departamentonan manera La Guajira y Chocó.

Desafionan den e Sur

Mientras cu migracion pa e sur ta ofrece oportunidadnan nobo, e tambe ta bin cu desafionan. Den paisnan manera Chile y Argentina, actitudnan xenofobo y retorica anti-inmigrante a surgi, hopi biaha conectando migrantenan cu aumento di criminalidad. Lidernan politico di derecha den e region a adopta retorica manera esun di Trump, presionando pa medidanan mas severo riba inmigracion.

E cambio aki den rutanan di migracion ta resalta e resiliencia y adaptabilidad di Colombianonan den bista di un paisahe global cada biaha mas compleho y restrictivo. Segun paisnan nort ta haci nan maneho di inmigracion mas estricto, Sur America ta birando un alternativa viabel – aunke no liber di problema – pa esnan cu ta busca un miho bida den exterior.



Haiti ta acudi na mercenario Mericano pa combati violencia di gang

GOBIERNO di Haiti a tuma un paso dramatico y polemico den su lucha contra violencia di gang door di contrata Erik Prince, un ex-U.S. Navy SEAL y fundador di e compania militar priva Blackwater.

Conoci pa su lasonan cu Presidente di Merca Donald Trump, Prince awor ta liderando un operacion militar priva na Haiti dirigi riba recupera areanan controla pa gangnan arma.

E plan, cu a cuminsa mas prome e aña aki, ta inclui e uzo di dronenan arma y e reclutamento di rond di 150 mercenario, hopi di nan ta veteranonan Haitiano-Mericano. E forsanan aki tin e tarea di dirigi nan mes riba lidernan poderoso di gang den e capital, Port-au-Prince. Segun media Haitiano y internacional, e team di Prince a opera dronenan den e ciudad desde maart, aunke nan no a reclama ainda e captura of eliminacion di ningun figura importante di gang.

Controversia y Preocupacionnan pa Derechonan Humano

E movecion aki a lanta controversia tanto paden como pafo di Haiti. Abogadonan di derechonan humano ta adverti cu involucra contratistanan militar priva por conduci na abusonan y mas destabilisacion. Pierre Espérance, hefe di e National Human Rights Defense Network na Haiti, a raporta cu atakenan recien di drone a causa mas di 200 morto, ocasionando preguntanan tocante e legalidad y supervision di tal operacionnan.

E uzo di contratistanan militar priva den e contexto aki ta altamente inusual y a lanta preocupacionnan tocante e soberania di Haiti. Criticonan ta argumenta cu depende riba forsanan stranhero pa maneha asuntonan domestico ta crea un precedente peligroso y por escala tensionnan den comunidadnan caba volatil.

Alaves, partidonan di e iniciativa ta argumenta cu e polis nacional di Haiti y gobierno ta falta e recursonan pa trata cu e gangnan pisa arma cu a tuma control di barionan clave y hasta stacionnan di polis.

Overlap cu Mision Internacional y Historial di Prince

E momento di involucracion di Prince ta overlap cu e despliegue di un mision internacional separa lidera pa polis Keniano, sosteni pa Nacionnan Uni.

E mision ey tin como meta sostene autoridadnan Haitiano den restaura orden publico, pero su yegada tabata lento y plaga cu desafionan logistico. E coordinacion — of e falta di esey — entre e forsa lidera pa Kenia y e team di mercenario di Prince ta keda poco cla.

Erik Prince tin un historia largo y polemico den operacionnan di siguridad global. Su firma Blackwater a wordo prohibi di opera na Iraq despues di un incidente na 2007 den cual su contratistanan a mata 17 civil Iraqi.

For di e tempo ey, Prince a sigui traha den rolnan di siguridad priva y a ofrece servicionan similar den otro zonanan di conflicto.

Un Apuesta di Alto Riesgo

E partnership di Haiti cu Prince ta un apuesta di alto riesgo. Cu gangnan controlando gran parti di e capital y plamando nan influencia den henter e pais, gobierno ta desespera pa solucionnan. Pero trece un lider militar priva stranhero cu un historial polemico por trece mas complicacion cu claridad.

Segun Haiti ta sigui lucha cu instabilidad politico y violencia, mundo ta wak di cerca pa mira si e enfoke audaz y poco convencional aki lo restaura orden of profundisa e crisis.

Di menasanan pa retironan

E aumento di e "TACO Trade"

E di dos termino di Presidente Donald Trump a wordo marca pa anuncionan agresivo di tarifa sigui pa retironan rapido, un patronchi cu a conduci na e creacion di e termino "TACO" — un acronimo pa "Trump Always Chickens Out".

E strategia aki a crea un ciclo predecibel den mercadonan financiero: menasanan inicial di tarifa ta causa caida den mercado di accion, pero e retractacionnan posterior ta conduci na recuperacion. Inversionistanan a cuminsa capitalisa riba e patronchi aki, cumprando accionnan durante e caida y bendiendo durante e recuperacionnan.

Ehempelnan di menasanan y Retironan di Tarifa
Varios caso ta resalta e enfoke aki. Na mei, Trump a menasa cu un tarifa di 50% riba importacionnan di Union Europeo, solamente pa tarda su implementacion despues di discusionnan cu Presidente di Comision Europeo Ursula von der Leyen. Similarmente, un tarifa proponi di 200% riba biña Europeo a wordo posponi siguiendo e posponemento di Union Europeo di medidanan di retaliacion.

Na Noord America, Trump a impone un tarifa di 25% riba productonan Canades y Mexicano, citando preocupacionnan tocante trafico di fentanyl. Sinembargo, e tarifanan aki a wordo pausa y despues ahusta, cu Canada y Mexico eventualmente wordo exclui for di medidanan di tarifa mas amplio.

Menasanan di tarifa di Trump tambe a dirigi nan mes riba industrianan specifico. Un tarifa proponi di 100% riba pelicula stranhero a wordo anuncia pero nunca a wordo promulga. Similarmente, menasanan di tarifa riba iPhone y otro articulonan electronico a wordo suavisa, cu funcionarionan di administracion ta aclaria cu e enfoke tabata riba stimula produccion di chip domestico en bes di penalisa productonan.

E Etiketa "TACO" y Su Consecuencianan
E etiketa "TACO" no a sinta bon cu Trump. Ora a wordo puntra tocante esey, el a desestima e termino como un caracterisacion "desagradabel", insistiendo cu su anuncionan di tarifa ta tacticanan di negociacion strategico.

A pesar di e adaptacion di mercado na e patronchi aki, economistanan ta adverti cu tal impredicibilidad por tin consecuencianan a largo plaso.

Un corte federal di comercio a dicidi recientemente cu hopi di e tarifanan di Trump a surpasa autoridad presidencial, añadiendo desafionan legal na e incertidumbrenan economico.

Segun e administracion ta sigui cu su maneho di comercio, e mercado global ta wak di cerca, purbando di discerni si futuro menasanan di tarifa lo wordo imponi of lo sigui e patronchi di retractacion cu ta conoci awor.



30 mei - 05 juni '25

MEAT
Weekly Special

SUPER Do it Center®

LOINRIBS 10KG



Normal Price ƒ129.80
Get Discount ƒ10.81
Price. ƒ118.99 PER BOX

BLACK ANGUS FLANK STEAK BRAZIL



Normal Price ƒ41.99
Get Discount ƒ6.00
Price. ƒ35.99 PER KG

BLACK ANGUS MARUCHA BRAZIL



Normal Price ƒ42.99
Get Discount ƒ6.00
Price. ƒ36.99 PER KG

HALAL EYE ROUND/ROASTBEEF



Normal Price ƒ21.99
Get Discount ƒ3.00
Price. ƒ18.99 PER KG

MINUTE STEAK GRASS FED BEEF



GRASS FED

Normal Price ƒ41.99
Get Discount ƒ4.00
Price. ƒ37.99 PER KG

BONELESS SOUPMEAT GRASS FED BEEF



GRASS FED

Normal Price ƒ34.99
Get Discount ƒ5.00
Price. ƒ29.99 PER KG

BLACK ANGUS STRIPLOIN BRAZIL



Normal Price ƒ49.99
Get Discount ƒ6.00
Price. ƒ43.99 PER KG

CHICKEN LEGS BOX 15KG



Normal Price ƒ74.99
Get Discount ƒ7.00
Price. ƒ67.99 PER BOX

LAMB CHUMP



Normal Price ƒ53.00
Get Discount ƒ5.01
Price. ƒ47.99 PER KG

SUPER Do it Center | Shaba 3, Noord | TEL: 5831111

DEPORTE

DEPORTE@AWEMAINTA.COM

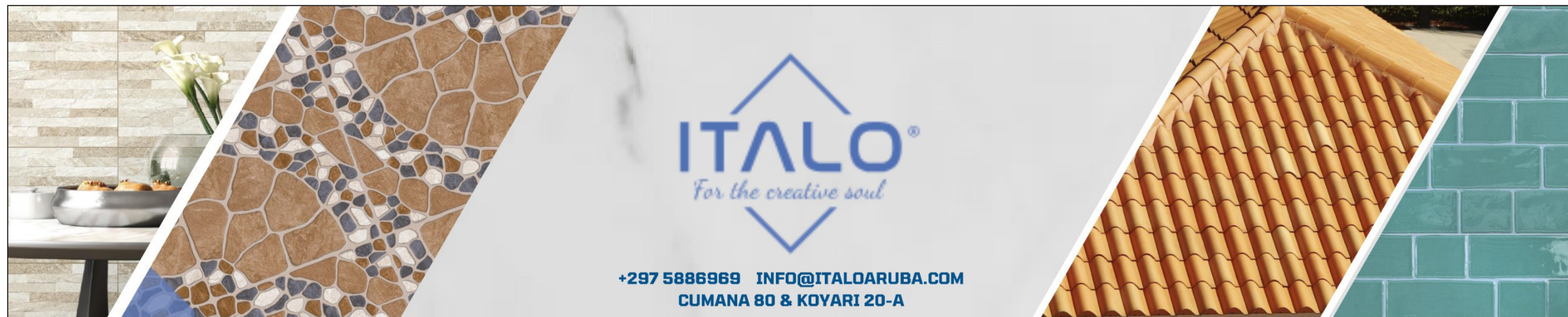
Nos ta cla p'e IBiSA Kids Run and Olympic Day Celebration 2025!

TUR cos ta cla pa e evento unda nos ta celebra e dia Olimpico! Dia 21 di juni proximo dilanti di e cas di Comite Olimpico Arubano, unda mas di 750 mucha lo participa na e IBiSA Kids Run ademas di tin un tremendo "showcase" di un gran cantidad di deportenan cu lo ser presenta door di nos federacionnan miembro! Nos ta conta cu boso pa bin apoya nos muchanan y bin celebra cu nos e dia Olimpico.









Travis Kelce su 'Revenge Tour'

En busca di un Super Bowl mas

TRAVIS Kelce ta bek pa su di 13 temporada di NFL, y si e resulta di ta su ultimo, ningun hende den Kansas City Chiefs ta actua manera esey.

Despues di lunanan di speculacion siguiendo e perdida di Super Bowl di e team y un temporada personal cu no a cumpli cu su standardnan halto usual, e tight end estelar a compromete pa regresa pa e temporada 2025 — y e ta haci'e cu energia completo.

E quarterback di Chiefs, Patrick Mahomes, kende a construi un di e partenshipnan mas dinamico di NFL cu Kelce, tabatin palabranan di elogio halto pa su compañero di team di hopi tempo. "Si ta e ultimo biahe, bo lo no sa nunca," Mahomes a bisa.



"E manera cu e ta traha, e manera cu e ta papia di futbol Americano, e ta parce un tipo cu ta purba tin e miho temporada di su carera."

Un Regreso Inespera y un Condicion Fisico Acelera

E decision di Kelce pa sigui hunga no tabata garantisa. Segun relato, el a considera retira, influencia pa tanto factornan personal como su rendimento aña pasa.

Un factor emocional tabata e salud di su mama, Donna Kelce, cu a hunga un rol den su incertidumbre tocante keda den NFL.

Riba veld, Kelce tabatin su temporada statistico mas abou desde su aña di rookie — terminando cu solamente 823 yarda di recepcion y tres touchdown.

Pero en bes di bay for di e wega, Kelce a redobla su esfuerso. Head coach Andy Reid a confirma cu e tight end veterano ta "entrenando di locura" e offseason aki, determina pa recupera mas fuerte. Raportnan ta indica cu Kelce a mehora su condicion fisico significativamente y ta lucha pa bolbe na top forma pa e proximo campaña di e Chiefs.

Expectativanan Halto y un Relacion Briyante

E apuestanan ta halto. Kansas City ta keda un contendiente fuerte pa Super Bowl, y e liderazgo y kimica di Kelce cu Mahomes ta keda pida clave di e puzzle ey. A pesar di tin 35 aña, Kelce ainda ta wordo considera un di e miho tight endnan den liga — y su regreso ta provee un impulso masivo pa e ofensiva di e team.

Pafo di veld, Kelce a wordo destaca pa su relacion cu e strea di pop Taylor Swift. E pareha a wordo mira frecuentemente hunto durante e offseason, y tin rumor di un posibel compromiso, kisas programa cu e retiro eventual di Kelce.

Pero pa awor, tanto Kelce como Swift ta parce di ta sostene completamente su decision pa sigui hunga.

E temporada aki por ta e "ultimo" pa Kelce — y si ta asina, e ta bayendo all in.

Mahomes y e resto di Chiefs ta enfoca riba un otro caminda pa campeonato, y cu e motivacion renoba di Kelce, nan por logra esey.

Sea cu Kelce ta colga su cleatnan na fin di e temporada 2025 of no, un cos ta cla: e no ta drentando retiro suavemente. E ta drentando den dje na velocidad maximo, y manera Mahomes a bisa, "Bo lo no sa nunca cu e ta su ultimo."

Pa awor, tur bista ta riba veld — y Kelce ta cla pa haci cada momento uno di balor.

E reinvencion di PSG

Con laga Messi, Neymar y Mbappé bay a haci nan mas fuerte

ORA Lionel Messi, Neymar, y Kylian Mbappé a bandona Paris Saint-Germain, hopi a spera cu e club lo cay den decadencia. E tres icononan global aki a carga e marca di PSG, trece glamour, gol, y atencion mundial. Pero loke a parce e fin di un era a bira e cuminsamento di algo hasta miho.

Den e ultimo dos añanan, PSG a reconstrui su mes den silencio den un di e teamnan mas balansa y efectivo di Europa. Bou di e manager nobo Luis Enrique, nombra na juli 2023, e club a cambia su identidad — for di un exhibicion di superestrella pa un colectivo di alto rendimiento.

Un Filosofia Nobo y Contratacionnan Inteligente

Luis Enrique a trece un filosofia fresco enfoca riba wega den team, disciplina, y inteligencia tactico. Su estilo a enfatisa presion halto, pasonan lihe, y defensa organisa. A cambia di e dianan di spera un momento di magia di Messi of Mbappé. Na su luga, cada hungador awor tabatin un rol y responsabilidad cla, y PSG a cuminsa funciona como un team berdadero.

E club tambe a cambia su enfoke pa contratacion. En bes di persigui e nombernan mas grandi, PSG a dirigi su mes riba hungadornan mas hoben y dinamico cu un potencial halto. Ousmane Dembélé, treci for di Barcelona, a bira un revelacion. Su velocidad, su habilidad pa dribbel, y su disciplina tactico a haci'e un figura central den e atake nobo di PSG. Hunto cun'e, e delantero Frances Randal Kolo Muani y e extremo Georgiano Khvicha Kvaratskhelia a añadi energia y impredicibilidad.

Unidad ta Trece Resultado y Menos Distraccion

E team di PSG reconstrui aki a haci titularnan pa e motibonan corecto. Nan no ta djis un team di show mas; nan ta eficiente, resistente, y uni. E unidad ey a traduci den resultadonan. Den e temporada 2024-25, PSG a logra un otro titulo di Liga 1 y a drenta den e final di UEFA Champions League, caminda nan lo enfrenta Inter Milan. E exito aki a wordo logra sin depende di un of dos strea, sino pa medio di un esfuerso di henter e team.

E salida di nombernan grandi tambe a yuda reduci distraccionnan y dramanan pafo di veld. Sin e atencion constante di media riba e contract di Mbappé, e condicion fisico di Neymar, of e futuro di Messi, e seleccion a por a enfoca riba futbol. E ambiente den e kleedkamer a mehora, y e enfasis di Enrique riba un cultura di "team prome" a tuma raiz.

Criticonan hopi biaha a acusa PSG di ta mas bien un proyecto di mercadeo cu un team di futbol. Awe, nan ta prueba cu e criticonan ey tabata robes. E transformacion no solamente a mehora rendimento — el a redefini kico exito ta nifica pa un club moderno. PSG a mustra cu construi un unidad cohesivo por supera un team di individuonan, sin importa con talentoso nan ta.

Un Blueprint pa Exito Duradero

Segun nan ta prepara pa e final di Champions League, PSG ta na rand di completa un biahe remarcabel. Laga bay tres di e streanan mas grandi di mundo lo a parce un paso atras, pero pa e club aki, e tabata exactamente e reset cu nan tabata tin mester.

Door di deshasí di e imagen bieu y adopta un identidad nobo di team prome, Paris Saint-Germain no solamente a sobrevivi — nan a evoluciona. Y asina, nan a bira un blueprint pa con pa construi exito duradero den futbol moderno.



LeBron James ta conta cu un rond mas

Opcion di hungador di $52.6M ta riba mesa

TA spera ampliamente cu LeBron James lo opta pa su opcion di hungador di $52.6 miyon cu Los Angeles Lakers pa e temporada NBA 2025–26, segun e insider di NBA Shams Charania. E movecion aki lo marca e di 23 temporada di un carera historico pa e superestrella di 40 aña.



James, kende tin te cu 29 di juni pa haci su decision oficial, ta sigui desafia edad y expectativa. Den e temporada 2024–25, el a promedia 24.4 punto, 7.8 rebound, y 8.2 asistencia pa wega. E cifranan ey no solamente a lidera e Lakers den un aña turbulento sino tambe a gan'e un luga den e All-NBA Second Team y un di seis luga den e votacion di MVP — pruebando un biaha mas cu e ta keda un di e hungadornan mas elite di e wega.

Frustracion di Playoff y un Refuerso Di Gran Importancia

A pesar di su rendimento personal fuerte, e temporada di e Lakers a termina den desapunto. Nan a wordo elimina den e prome ronda di playoff pa e Minnesota Timberwolves, ocasionando speculacion tocante e futuro di James. Añadiendo na e incertidumbre tabatin raportnan di un relacion un tanto friu entre James y e directiva di e Lakers, particularmente rond di decisionnan di roster y direccion di team.

Sinembargo, e team a haci un movecion significante e offseason aki, cambiando Anthony Davis pa adkiri Luka Dončić den un blokbuster deal. E cambio a sacudi NBA y por ta un factor importante den e decision di James pa keda. Hunta cu Dončić ta ofrece e promesa di otro posibilidad legitimo pa titulo, algo cu James a haci cla cu ta keda un prioridad halto den e ultimo añanan di su carera.

Balor Continuo y un Posibel Farewell Tour

Hopi fanatico y analista a specula cu James por tuma un reduccion di salario pa duna e team mas flexibilidad den e limite salarial, pero raportnan actual ta sugeri cu e ta probabelmente lo opta pa e $52.6 miyon completo. E decision aki ta subraya su creencia den su balor continuo — tanto riba como pafo di veld — como hungador, lider, y forsa di mercadeo pa Lakers.

Pafo di veld, e temporada 2025–26 por sirbi como un despedida apropia pa LeBron. Cu All-Star Weekend programa pa tuma lugar na Los Angeles, e escenario ta perfectamente poni pa un posibel ultimo presentacion. Mientras cu James no a comprometé publicamente na retiro, e posibilidad ta den laira, haciendo e temporada aki mas significante pa fanatico y pa e liga den su totalidad.

E regreso di LeBron tambe ta trece un stabilidad hopi necesario pa un roster di Lakers cu ta pasando den cambionan significante. Su presencia lo ta crucial den yuda integra Dončić y otro piesanan nobo mientras cu ta mantene e bentaha competitivo rekeri den e Conferencia Occidental ferozmente competitivo.

Segun e fecha limite di 29 di juni ta acerca, tur bista lo keda riba LeBron James. Sea cu e termina siendo su ultimo temporada of no, un cos ta cla: e Rey no a caba di goberna ainda. Su decision di regresa no solamente ta fortifica e speransanan di campeonato di e Lakers sino tambe ta extende e legado di un di e icononan mas grandi di basketball.

30 mei - 05 juni '25

PRODUCE Weekly Special

SUPER Do it Center®

ONIONS WHITE JUMBO
Normal Price ƒ4.50
Get Discount ƒ1.60
Price. ƒ 2.90 PER KG

PAMPOENA
Normal Price ƒ3.85
Get Discount ƒ1.60
Price. ƒ 2.25 PER KG

POTATES IDAHO (BAKE POTATO)
Normal Price ƒ4.42
Get Discount ƒ0.92
Price. ƒ 3.50 PER KG

BLUEBERRIES 6OZ
Normal Price ƒ9.50
Get Discount ƒ1.51
Price. ƒ 7.99 EACH

GRAPE GREEN 1LB MUSCADINE SEEDLESS
Normal Price ƒ7.99
Get Discount ƒ2.00
Price. ƒ 5.99 EACH

MANGO
Normal Price ƒ3.85
Get Discount ƒ1.60
Price. ƒ 2.25 EACH

APPLES GALA 3LBS
Normal Price ƒ9.50
Get Discount ƒ2.51
Price. ƒ 6.99 PER BAG

APPLES FUJI BAGGED 3LBS
Normal Price ƒ9.99
Get Discount ƒ3.00
Price. ƒ 6.99 PER BAG

APPLES GRANNY SMITH 3LBS
Normal Price ƒ9.25
Get Discount ƒ2.26
Price. ƒ 6.99 PER BAG

SUPER Do it Center | Shaba 3, Noord | TEL: 5831111



La Niña a disparce

Ki futuro pa temporada di horcan y clima di e aña aki?

CIENTIFICONAN a kere cu La Niña tabata na caminda. Pero no a bin, por lo menos pa awo. Kico esey lo por nifica p'e temporada di horcan di e aña aki y con cambio di clima riba termino largo lo por afecta e patronchinan di El Niño y La Niña?

Despues cu un di e El Niño mas fuerte cu a yega di wordo registra a termina na 2024, meteorologonan a predici cu La Niña – e contraparti di e patronchi di clima aki – lo sigui. Señalnan di un La Niña cu tabata desaroya pocopoco y "inusual" a bira mas fuerte den winter, pero a cuminsa debilita den e lunanan recien. Pa maart el a muri.

Kico a sosode anto – y con esaki lo por tin impacto riba e tempo di e zomer aki y e temporada di horcan venidero den Atlantico?

Kico ta ENSO?

El Niño ta un cambio di temporada den temperaturanan di Ocean Pacifico cu por suprimi horcan, cambia patronchi di awacero y dobla e coriente di biento halto (jet stream). Su contraparti di awa friu, La Niña, tin tendencia di haci e contrario: alimenta horcan den Atlantico y eleva riesgo di candela grandi den West. Hunto, nan ta forma e Oscilacion di Sur El Niño (ENSO).

ENSO ta referí na cambionan climatico di temporada cu nan raiz ta den cambionan di temperatura di superficie di Ocean Pacifico. Cambionan den patronchinan di biento y corientenan por hala awa friu for di e Ocean hundo, unda e ta interactua cu e atmosfera den maneranan compleho. Hasta desviacionnan chikito den temperaturanan di superficie di lama por inclina e tempo global den e lunanan venidero pa calor y seco – of yobida y frieu – dependiendi e region.

"E ta un sistema increibelmente poderoso," asina Emily Becker, un profesor di investigacion di Universidad di Miami y co-autor di e blog di ENSO di Administracion Nacional di Ocean y Atmosfera (NOAA) a bisa. "Condicionnan di El Niño y La Niña ta afecta awasero, sneeuw, temperatura, e temporada di horcan y formacion di tornado. Nan a wordo conecta cu fluctuacionnan den mercadonan financiero, rendimento di coseha y tur sorto di cos."

"Cientificamente, nos ta duna importancia na esaki pasobra e ta realmente cool," el a bisa Live Science. "Pero practicamente, nos ta duna importancia pasobra e ta duna nos e idea trempan aki tocante e proximo seis pa diesdos luna."

Cientificonan ta monitor un strip chikito den Ocean Pacifico cerca di e ecuador. Un aumento of caida di 0.9 grado Fahrenheit (0.5 grado Celsius) den e temperatura promedio di superficie ey, sosteni pa cinco periodo di tres luna cu ta bay over di otro, por señala e inicio di El Niño of La Niña, respectivamente.

Sinembargo, e "promedio" ta un meta cu ta move, basa riba un base di 30 aña, for di 1991 pa 2020, cu ta birando anticua segun cu e clima ta bira mas cayente. "Nos ta semper purbando di yega al dia," asina Tom Di Liberto, un ex-meteorologo di NOAA y contribuidor di e blog di ENSO, a bisa Live Science.

Patronchinan ENSO-neutral ta sosode ora e temperaturanan di superficie ta cerca di e norma di termino largo. Pero neutral no ta nifica benigno – e por nifica djis cu e pronostico ta mas dificil.



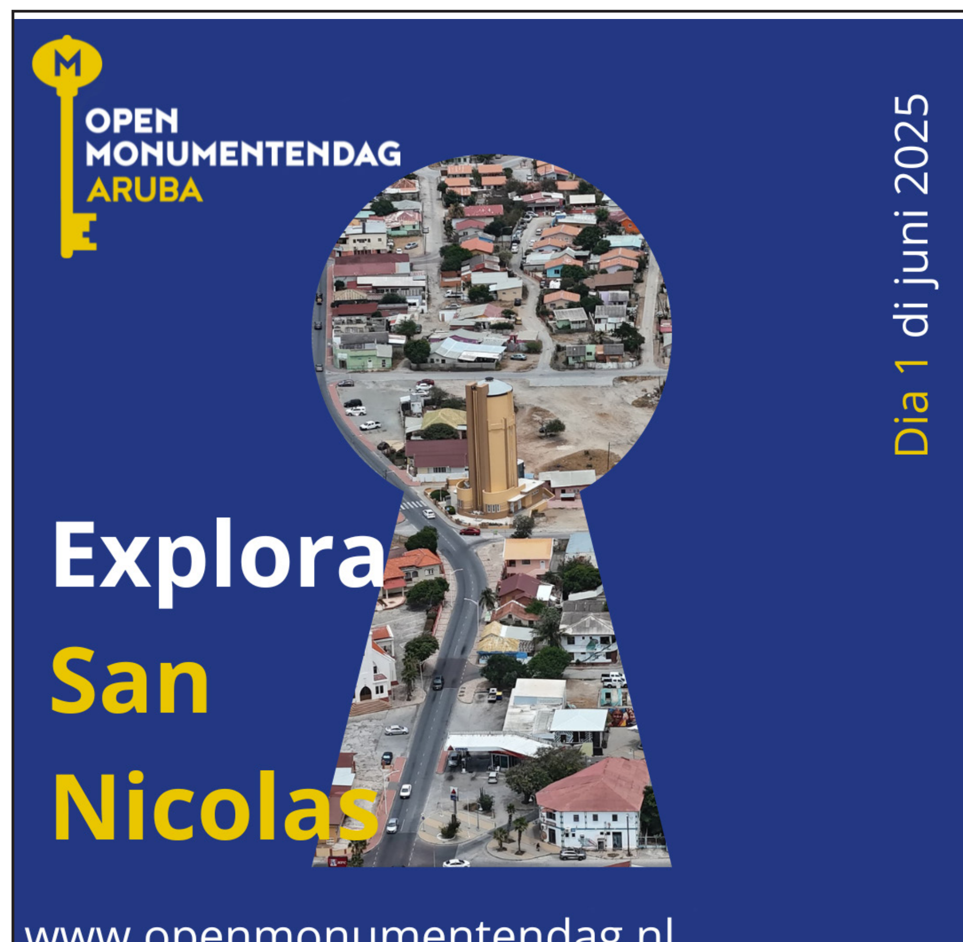
Explora San Nicolas su monumentonan y historia durante Open Monumentendag

DIADOMINGO awo 1 di juni, di 10:30 pa 17:00, edificionan historico y monumentonan den San Nicolas lo habri nan porta pa publico cu diferente actividad.

Stichting Monumentenfonds Aruba den colaboracion cu Departamento di Cultura Aruba lo organisa e di dos edicion di Open Monumentendag.

Pa medio di actividadnan, recoridonan den bus of na pia, speurtocht y presentacionnan, e comunidad lo por siña un tiki mas di e historia di San Nicolas y haya e oportunidad di conoce algun di e casnan y monumentonan.

E evento lo inicia na Watertoren San Nicolas caminda lo tin un apertura oficial pa 10:30 di mainta cu un bunita presentacion dirigi pa John Freddy Montoya, acompaña pa Mabelline Arends Croes cu coro Tutti Frutti y diferente agrupacion di baile. N'e Water Toren lo por ricibi e foyecto di informacion cu tur actividadnan na cual lo por participa e dia aki.
Algun monumentonan cu lo habri nan portanan:



Watertoren San Nicolas | Bernhardstraat 164: Punto di inicio pa ricibi foyeto di informacion
Museo di Industria lo tin un mini speurtocht paden y contamento di storia na e di dos piso cada trinta minuut.

Nicolaas Store | B v/d Veen Zeppenfeldstraat 27:
Bishita e museo di comunidad y siña un tiki di e historia di San Nicolas, participa na un mini speurtocht paden di e museo cu chens pa gana premio.

Uncle Louis Store | B v/d Veen Zeppenfeldstraat
Cera conoci cu e edificio di Uncle Louis Store un monumento cu a gana 2 premio desde su restauracion. Haya informacion di e trabounan di Directie Natuur en Milieu y e arkitecto cual tabata encarga cu e restauracion.

Cas di Famia Vorst | Caya Dick Cooper 15
Bishita e prome cas di cunucu di San Nicolas y siña un tiki di e historia di famia Vorst.

Cas di Famia Hope | Caya Sint John 21
Un cas di cunucu di palo di mas di 90 aña bieu, lo habri su portanan y pa 4 or di atardi lo tin un presentacion musical special di Watra.

Misa Santa Teresita
Tambe lo habri su portanan e dia aki pa publico

Lo tin diferente actividad caminda lo por participa y cu chens pa gana premio.

Monument Hunt
Participa cu famia na e Monument hunt. Download of reinstala MyAruba app. Forma bo grupo y participa pa gana premio. Pa mas informacion www.monumentenfondsaruba.com

Exposicion Biba nos Herencia. Un proyecto di 2 aña cu diferente retonan di fotografia, lo termina cu un exposicion durante e Open Monumentendag y un revista online crea pa e boluntarionan di e proyecto.

Na biblioteca Nacional San Nicolas lo tin diferente presentacion;

Lectura: San Nicolas den siglo 20 presenta pa Leon Berenos, lo hiba nos bek den e historia y desaroyo di San Nicolas.

E proyecto Wikipedia riba Aruba tambe lo presenta informacion di e proyecto y con e publico por contribui na amplia e informacion tocante Aruba su herencia cultural na Papiamento riba e enciclopedia mas grandi di mundo.

Tours:
Lo tin 3 diferente Tour cu guia den bus cu lo recore un parti mas grandi di San Nicolas.

E Bus lo sali for di Teresita Center.

Pa 15:00 Lo tin un Mural tour cu guia di Tito Bolivar. Punto di inicio lo ta na Artisa.

Pa 15:45 lo tin un tour titula "Nostalgia" den Village bou di guia di Sr. Leon Berenos.

Punto di encuentro lo ta na e estatua di Lolita.

Arts, Crafts y Fotografia.
Na Teresita Center lo tin diferente actividadnan pa mucha, manera tayer di fotografia, tayer di pintura y obra di man.

Weganan riba Wiel:
IBISA y CEDE Aruba a pone WAW Mobiel disponibel pa asina e muchanan cu bishita e Open Monumentendag lo por diberti haciendo movecion durante e evento.

Tayer di Pintura:
Space 21 y Artisa lo habri e portanan di nan galerianan pa un y tur por bishita y inspira.

Uza e inspiracion aki durante un tayer di pintura pa adulto pa 14:00 na Artisa.

San Nicolas Pop Up Market:
Bishita e pop Up Market na B v/d Veen Zeppenfeldstraat pa artesania, pasa boca y hopi mas.

Lo tin tambe diferente comerciantenan di San Nicolas cu lo habri nan porta e dia aki pa ofrece e publico lo mihor den sabor local di Aruba.

No perde e oportunidad pa bishita Open Monumentendag diadumingo awor dia 1 d juni cu henter famia, explora e monumentonan, conoce nan historia, participa den diferente actividadnan y cu chens pa gana hopi premio!

Pa mas informacion bishita nos pagina di Facebook: Stichting Monumentenfonds Aruba.
Of Instagram: @monumentsfundaruba.

Minister Wendrick Cicilia

"Sarah-Quita ta un leyenda cu ta inspira un generacion"

Diaranson atardi, durante e ceremonia di registracion pa Aruba Hi-Winds 2025, un evento historico a tuma luga riba e beach di Fisherman's Hut. Den presencia di famia, invitadonan, fanaticonan di windsurf y kitesurf, Gobierno di Aruba a desvela oficialmente e nomber nobo di e area: Sarah-Quita Beach, na honor di nos orguyo nacional, campeona mundial Sarah-Quita Offringa.

Prome Minister Mike Eman, Minister di Deporte Gerlien Croes, Minister di Turismo Wendrick Cicilia, y CEO di ATA Ronella Croes, a hiba palabra pa honra e trayecto extraordinario di Sarah-Quita, un Arubano cu ta representa nos isla cu excelencia, humildad y pasion riba e podium internacional.

Sarah-Quita no ta solamente un atleta di nivel mundial, sino un simbolo di perseverancia, determinacion y amor pa Aruba. E tributo aki ta un mensahe poderoso pa cada hoben Arubano cu dedicacion, pasion y fe, tur cos ta posibel.

Minister di Turismo Cicilia, a expresa cu p'e personalmente e ceremonia tabata un momento special mirando cu e ta hiba casi e mesun edad cu Sarah-Quita, y e reconocemento como un leyenda na un edad asina jong, ta un inspiracion p'e, y un inspiracion pa e generacion cu awe ta wak cu no obstante e edad jong, e talento cu Dios a bendiciona Sarah-Quita cu n'e, ta sirbi como inspiracion pa nos comunidad, e siguiente generacion y nos pais.

Cabey Busha, manera e ta conoci den e comunidad di windsurf, a keda emociona cu e gran honor aki y a gradici di curason e Gobierno AVP-Futuro pa e reconocemento aki. E ceremonia na Sarah-Quita Beach ta parti di e mision di Gobierno AVP-Futuro pa celebra talento local, fortifica nos identidad nacional, y motiva e siguiente generacion pa persigui nan soñonan.



Aruba Bank Walk & Run 2025 a culmina cu un donacion bunita na YMCA Aruba



ARUBA Bank Walk & Run a finalisa su di 19 edicion cu hopi energia y participacion masal for di comunidad. Durante 4 dia, 2600 participante a core y cana riba diferente ruta, acumulando mas di 20 kilometer den ambiente pa yena nan metanan.

Aruba Bank ta dedica un parti di e ingreso for di registracion pa duna na un fundacion local cu ta haci un impacto positivo den nos comunidad.

Pa 2025, nos ta orguyoso di a selecciona YMCA Aruba como recipiente di e donacion aki.

YMCA Aruba ta liderando un programa despues di skol dedica na mucha, ofresiendo un espasio sigur y educativo unda nan por desaroya nan talento, haci tarea y participa den actividadnan sportivo y creativo, mientras nan mayornan ta na trabao.
Edseline Leer, Head of Retail Banking y Roxanne Croes, Sr. Marketing Officer di Aruba Bank a bishita YMCA pa entrega e donacion oficialmente.

Sra. Jennifer Caminata, directora di YMCA Aruba, conhuntamente cu Byanca Alvarado a expresa cu e donacion lo yuda fortifica e programa vacacional cu nan ta planiando. “Nos ta profundamente agradeci pa e apoyo financiero, pero mas importante aun, pa e reconosemento di e importansia di inversion den futuro di nos muchanan,” Sra. Caminata a expresa.

Aruba Bank ta honra di por yuda sosten e trabou valioso cu YMCA Aruba ta haci y ta compromete pa sigui inverti den bienestar di nos comunidad.

Nos Mama Tera

NOS Mama Tera, Nos Mama Patria, Diferente den tamaño, Diferente den clima, Diferente den idioma, Ora di expresa y papia Pero no den stima, Curason ta den union, Cu amor y pasion

Pa Mama Tera Hulanda, Cu no por pone un banda. Nan tin nos isla riba pia Cu trabao y sabiduria. Ki bal pleita y discuti, Si ta fey Creador tur cos ricibi pa gradici. Nada ta pa semper aki bao. Nos bida tambe lo termina. Hunto por traha y inspira

Pa nos Mama Tera Aruba y Hulanda por ser eleva, Den Cultura, den Profesion, Den mente, alma y curason, Cu conoce e lenga universal di amor. Si nos respeta nos Creador, Y respeta otro tur dia, Gradici Dios na rudia

Pa nos famia y pa sabiduria, Pa nos salud y nos hogar, Pa nos rosea na nos regala, Danki na nos Mama Tera, Cu no por ser iguala

Aruba y Hulanda ta ruman, Aruba y Hulanda ta bisiña, Memey tin tera, lama, Y shelo , laga nos siña, Pa ta prohimo ruman di berdad aunke tin biaha, Manera rosa cu sumpiña. No ta tur cos por den un dos tres of fey cabes

Pidi ayudo f'ey otro no ta nada robes, si haci na maneranan honesto y sincero y cumpli cu promesanan haci y tuma, Laga e alma alivia y na paz.

Ruthy" Lady Ruth"



Un compromiso global pa nos salud

Awe ta Día Mundial Sin Tabaco

DÍA Mundial Sin Tabaco, cu ta tuma luga riba 31 di mei, ta un momento sumamente importante pa corda nos tur riba e peligernan grave di humamento. E campaña di e aña aki, enfocando riba proteha muchanan for di influenxia di e industria di tabaco, ta un topico crucial cu ta resona cu tur comunidad rond mundo. Logra esaki ta rekeri un esfuerso colectivo.

Tabaco ta keda un di e menasanan di salud publico mas grandi mundialmente, cousando mas cu 8 miyon morto tur aña. E cifranan alarmante aki no ta inclui solamente humadonan activo, sino tambe esnan cu ta expone nan mes na huma di sigaria secundario. E enfermedadnan relaciona cu tabaco ta devastador, incluyendo cancer di pulmon, garganta y boca, malesanan di curason, atake celebral y malesanan pulmonar cronico (EPOC). E efectonan ta profundo y ta afecta e calidad di bida di individuonan y nan famia, poniendo tambe un carga significante riba e sistemanan di salud.

Dia Mundial Sin Tabaco ta duna nos e oportunidad pa reflexiona riba nos acciionnan y tuma pasonan concreto. Pa humadonan, t'e momento ideal pa considera di stop cu e habito. Tin hopi recurso y sosten disponibel, for di programanan di ayudo pa caba cu humamento te cu terapia di reemplaso di nicotina, cu por yuda den e proceso dificil pero gratificante aki.
Stop di huma no solamente ta mehora bo propio salud, sino tambe ta proteha bo sernan stima for di e efektonan dañino di humamento secundario.

P'e comunidad en general, e dia aki ta un yamada pa accion. Nos por sostene iniciativanan cu ta promove espacionan liber di huma, exigi leynan mas estricto riba benta y publicidad di productonan di tabaco, y educa nos hobennan tocante e riesgonan asocia. Accionnan chikito individual y colectivo por genera un impacto significante. Por ehempel, evita di huma den luganan publico, papia abiertamente cu hobennan tocante e peligernan di vape y sigaria electronico, y sostene amigo y famia cu ta busca pa stop di huma, ta pasonan importante.

Gobiernonan, organisacionnan di salud, scol y famianan tin un rol crucial den crea un generacion liber di tabaco. Implementa programanan educativo solido, sigura cumplimento di leynan anti-tabaco existente y explora regulacionnan nobo ta pasonan esencial. Inversion den campañanan di conscientisacion publico cu ta resalta e consecuencianan di uzo di tabaco riba termino largo ta igualmente importante.

Dia Mundial Sin Tabaco no ta djis un fecha riba calender; e ta un recordatorio cu nos tin e poder di cambia futuro. Door di traha hunto, nos por construi un mundo mas saludabel, caminda nos muchanan por crece liber di e menasa di tabaco y disfruta di un bida completo y sano. Ta un compromiso cu ta bal la pena asumi p'e bienestar di tur hende.



KLM Aruba Marathon 2025

Masha Danki Aruba

MINISTER Gerlien Croes, Minister Wendrick Cicilia y Ronella Croes, CEO di Aruba Tourism Authority (ATA), a ricibi e prome "finisher" medaya di KLM Aruba Marathon 2025
Minister Gerlien Croes (Deporte) y Minister Wendrick Cicilia (Turismo) y Ronella Croes, CEO di ATA, a wordo entrega cu e prome "finisher" medaya di e KLM Aruba Marathon 2025. E medaya a wordo entrega pa sr. Kees van Muiswinkel, Presidente di Foundation Run in the Sun Aruba, como un gesto di gradicimento na e pais Aruba. Esaki a tuma lugar durante un reunion oficial na e oficinanan di gobierno diaberna atardi.

E Foundation Run in the Sun Aruba, funda na 2018 pa promove turismo, coremento y un estilo di bida saludabel riba e isla, ta organisa e Marathon anual di KLM Aruba. E marathon, awor den su di 7 aña, lo tuma lugar diasabra 7 juni y diadomingo 8 juni, y ta casi sold-out.

Sr. Kees van Muiswinkel a informa: "Pa e di 7 edition aki, nos ta entusiasma di por yama bon bini na 2.750 participantenan, cu 844 coredor internacional, hunto cu nan amigonan y famianan, treciendo un total di 1.941 'runcation' turistanan na nos One Happy Island. Nos marathon y e otro distancianan ta cumpli cu e normanan internacional di mas halto, pasobra e ta certifica pa AIMS/World Athletics, y ta accesibel pa tur hende cu varios opcion di distancia. Nos meta ta pa brinda un experencia inolvidabel pa tur participantenan."

Puntonan importante di e KLM Aruba Marathon 2025:
• Participacion: 2.750 coredornan di 40 pais
• Distancianan: 4 opcion: Marathon, Half Marathon, 10KM, y 5KM
• Premionan:

- Ganadornan overall: e #1, #2 y #3 homber y muhe di tur distancia lo wordo honra riba e podium cu un copa special;

- Kibramento di record: cada coredor (homber of muhe) cu lo kibra e record di Aruba Marathon di 02:44:16 y lo gana e titulo general na 2025 ta ricibi un premio cash di USD 2.500;

- Ganador Arubiano: e homber y muhe di Aruba mas liher den e distancia di marathon lo gana cada uno un pasashi ida y beulta cu KLM pa Amsterdam y participacion garantisa den e Marathon di Amsterdam cu ta sold-out caba.

• Premionan di grupo di edat: medaya lo wordo entrega na e tres miho finalistanan den cada categoria di edat pa tanto hende homber como hende muhe:

Oro– prome luga
Plata– di dos luga
Brons– di tres luga
• Evento inclusivo: bon bini na tanto participantenan internacional como local, homber y muhe
• Extras di careda: numbernan di careda personalisa, registracion di tempo online, T-shirt di evento, medayanan luhoso, hopi stationnan di awa, bebida deportivo y fruta
• Curso bonita: cu e paisahe espectacular di Aruba
• Tecnologia: un App gratis cu 'Live Track & Trace' pa tracking di e participantenan den tempo beradero
• Beneficionan adicional: certificado di participante gratis, camisa DRI-Fit opcional, singlet, Pasta Party, y potretnan personal
• Seguridad: un ambiente festivo garantisa mientras cu e seguridad di tur participantenan y publico ta priorisa.

Inscripcion: online na www.klmarubamarathon.com, cu opcionnan di pago disponibel online, via transfer bancario na AWG

E KLM Aruba Marathon ta un careda oficialmente certifica pa e Association of International Marathons and Distance Races (AIMS) y the World Athletic Federation, sigurando su status como un careda di caminda internacional di primera categoria.

Partnernan, Sponsornan y Voluntarionan.
E KLM Aruba Marathon ta posibel danki na e sosten di su partners, sponsors y voluntarionan.

Ademas di Aruba Tourism Authority (ATA) y KLM como sponsor titular, sponsornan di distancia specifico ta inclui Cavalier Logistics, Powerade y Hilton Aruba Caribbean Resort.

E marathon tambe ta beneficia di un cooperacion hopi aprecia cu IBiSA, Patrishi Sports, Budget Rent a Car, High Performance, DOW, Adidas, Penha, The Red Cross, Imsan, Johnny Cheng (cardioloog), Nieke van Neer (arts-assistant HOH), Jesse Hulst (arts-assistant HOH), Dwight Lopez (CCU-verpleegkundige), Nicole Ling Tsung (CCU-verpleegkundige), Marjan de Jong (ICU-verpleegkundige), Cuerpo policial Aruba (KPA) y diferente otro partnernan.

E organisacion ta desea un y tur un bon preparacion pa nan participacion den e di 7 edicion di KLM Aruba Marathon y ta premira di por traha hunto cu tur e partnernan y voluntarionan pa haci un evento hopi exitoso.

Parlamentario Evelyn Wever-Croes

Fraccion di MEP a reuni cu Studenten Commissie Aruba

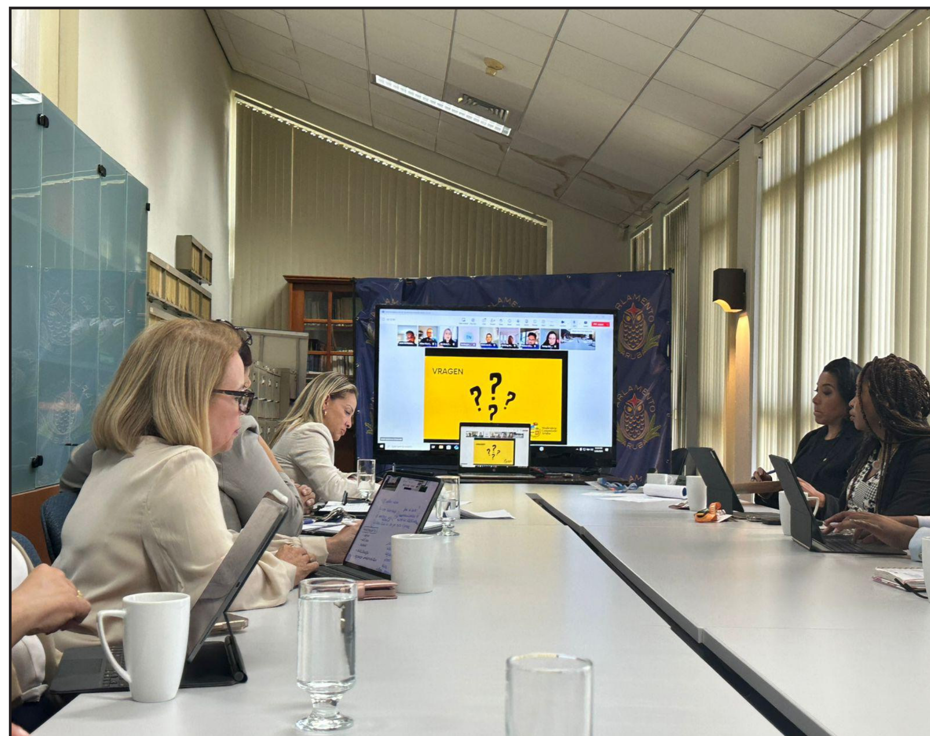
"E comicion aki a wordo institui door di ex Prome Minister Evelyn Wever-Croes na februari ultimo como un comicion special pa yuda Arubahuis y e studiantenan di Aruba na Hulanda"

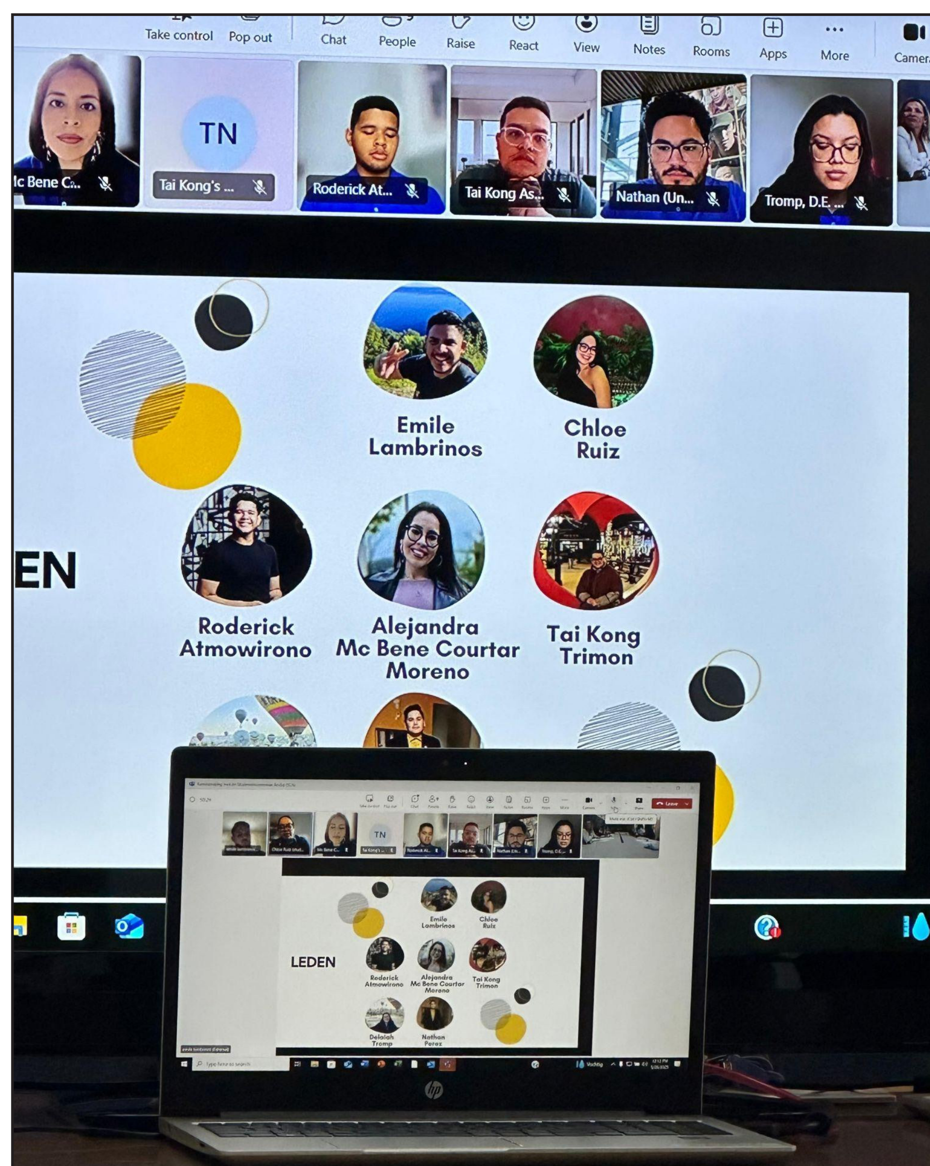
ORANJESTAD – Fraccion di MEP den Parlamento tabata tin un reunion interesante cu Studenten Commissie Aruba cu ta un comision di studiantenan na Hulanda. E comicion aki a wordo institui door di ex Prome Minister Evelyn Wever-Croes na februari ultimo como un comicion special pa yuda Arubahuis y e studiantenan di Aruba na Hulanda.

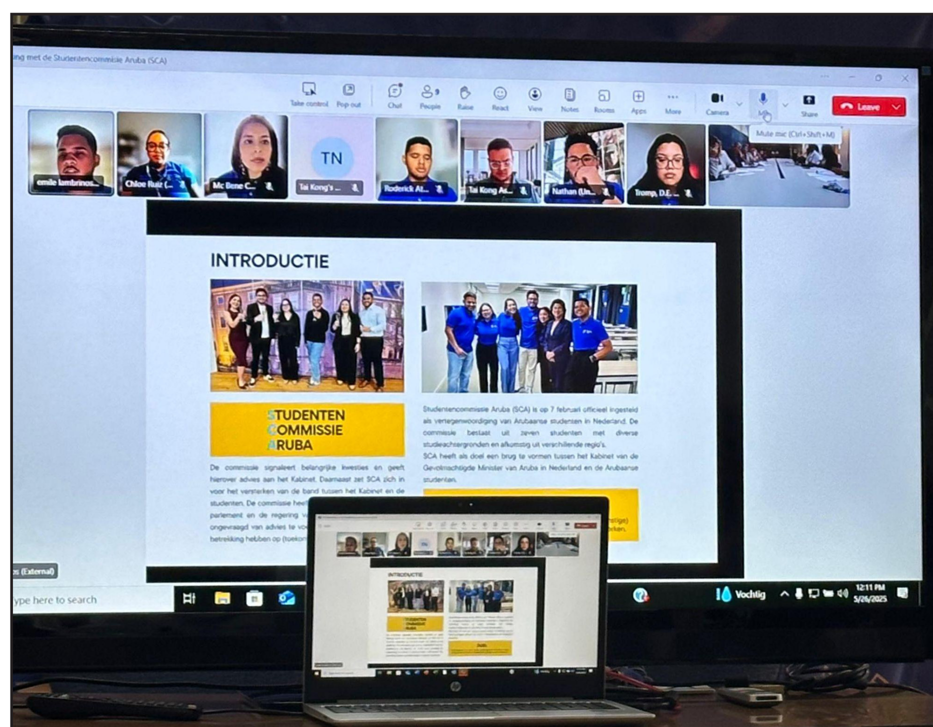
Parlamentario Evelyn Wever-Croes a indica cu durante su periodo como Prome Minister di Aruba, el a reuni cu e comicion aki aña pasa maart na Hulanda, y februari 2025 e comicion a wordo instala oficialmente como e miembro di conseho di e studiantenan p ayuda Arubahuis y Gobierno di Aruba.

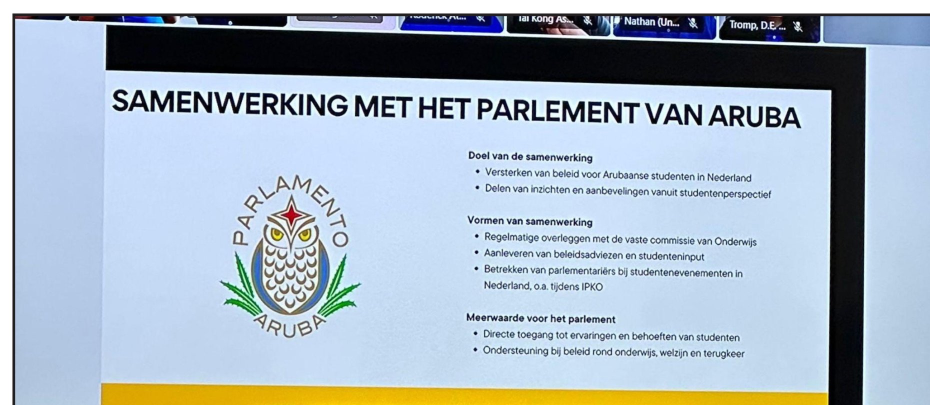
"Mi ta sumamente orguyoso di e hobennan aki. Nan tin hopi pasion pa yuda na conseha y guia e studiantenan na Hulanda. Ya caba nan a cuminsa inventarisa kico tur lo mester haci pa asina yuda e studiantenan di e miho manera. Por ehempel miho preparacion, y esaki por cuminsa mira caba bou guia di ex Minister Endy Croes cu tabata percura pa e studiantenan ta hopi miho prepara prome nan yega Hulanda.

Tambe ta importante pa unabes e studiantenan yega Hulanda, nan tin e guia pa asina por adapta na e luga nobo aki, y percura pa ora nan caba di studia tin trabou pa nan na Aruba. Un iniciativa importante di Gabinete Wever-Croes tabata pa evalua si e "mentor" na Hulanda mester asisti studiantenan pa mas cu solamente e prome aña. E tabata un bon reunion. Mi ta deseanan hopi éxito y gradici cada un di nan pa acepta e reto aki" Parlamentario Wever-Croes a expresa.











NowPlaying



Karate Kid: Legends

After moving to New York City with his mother, kung fu prodigy Li Fong struggles to let go of the past as he tries to fit in with his new classmates. When a new friend needs his help, Li enters a karate competition -- but his skills alone aren't enough. With help from Mr. Han and Daniel LaRusso, he soon learns to merge two styles into one for the ultimate martial arts showdown.



Bhool Chuk Maaf

Ranjan, a small-town romantic boy from Banaras, lands a government job to marry Titli but forgets his vow to Lord Shiva-only to be trapped until he fulfills his promise. A hilarious tale of love, fate, and redemption unfolds.



Lilo & Stitch

6-year-old Lilo (Maia Kealoha) and her sister Nani (Sydney Agudong) struggle with the death of their parents. A fugitive alien named Stitch (Chris Sanders) crashes on Earth, and Lilo befriends him, believing him to be a dog. While Nani tries to manage the situation, Stitch draws attention from Jumba (Zach Galifianakis) and Pleakley (Billy Magnussen), who are tasked with capturing him, and the United Galactic Federation.



Mission Impossible: The Final Reckoning

Ethan Hunt and his IMF team race against time to stop a malevolent AI known as the Entity from unleashing nuclear war. The Entity, previously a central antagonist in Dead Reckoning, has now infiltrated global technology and is seeking to control the world's nuclear arsenals. Ethan, armed with a key to the Entity's source code, must decide whether to trust his government with this powerful weapon and ultimately prevent a global catastrophe.

For Showtimes and Online Ticketing: www.caribbeancinemas.com

RECAP WEEK 20 [PG. 39] | TRENDING [PG. 44] | SPORTS [PG. 48]

AWEMainta.NL

WWW.AWEMAINTA.COM ▪ 588-0022 ▪ NOTICIA@AWEMAINTA.COM ZATERDAG, 31 MEI 2025

Het stille falen van het CAft

Toezicht dat toestaat in plaats van voorkomt



Het stille falen van het CAft

Toezicht dat toestaat in plaats van voorkomt



De rol van het College Aruba financieel toezicht (CAft) is formeel helder: het geeft advies en houdt toezicht op het begrotingsbeleid van Aruba. In theorie moet dit bijdragen aan transparantie, financiële discipline en duurzaam begrotingsbeleid. In de praktijk blijkt echter dat het CAft weinig concrete middelen heeft om directe invloed uit te oefenen als regeringen zich onttrekken aan afspraken of aanbevelingen negeren.

Recent gelekte documenten tonen aan dat het Arubaanse kabinet vrijwel stilzwijgend een constructie heeft opgezet rond de AWSS (Aruba Wastewater Sustainable Solutions), wat Aruba een potentiële financiële strop van bijna 200 miljoen florin heeft opgeleverd. Deze werd buiten de reguliere begroting gehouden, en het bijbehorende CAft-advies bleef geheim tot de voorzitter het mondeling ter sprake bracht in de Eerste Kamer. Dat roept vragen op: waarom werd dit niet publiekelijk aan de kaak gesteld toen het beleid nog kon worden bijgestuurd?

Daarnaast blijkt uit CAft-rapportages dat Aruba herhaaldelijk faalde om begrotingen en jaarrekeningen tijdig aan te leveren. Zo is de jaarrekening van 2019 nog steeds niet aangeboden aan de Staten. Ook de begroting voor 2025 werd te laat vastgesteld, wat directe gevolgen heeft voor de mogelijkheid om leningen aan te trekken.

De machteloosheid van het CAft blijkt hier pijnlijk uit. Zonder middelen tot sanctie of openbaarmaking is het orgaan grotendeels afhankelijk van politieke wil. Het kan slechts waarschuwen, adviseren en – indien noodzakelijk – de Rijksministerraad verzoeken om in te grijpen. Maar zelfs dat laatste is een uiterst traag en politiek gevoelig proces.

Wat is de resterende waarde van het CAft dan wel?
Signaalfunctie: Hoewel beperkt in actie, kan het CAft via rapporten en gesprekken met Nederlandse parlementariërs signalen afgeven over financieel wanbeleid.

Adviesbasis voor de Rijksministerraad: In het uiterste geval kan het als basis dienen voor een aanwijzing.

Institutioneel geheugen: Het CAft bewaart continuïteit en dossierkennis die bij regeringswissels verloren dreigen te gaan.

Toch is deze waarde relatief. Zolang adviezen genegeerd worden, en informatie niet openbaar gemaakt wordt, verliest het CAft geloofwaardigheid en vertrouwen – zowel bij burgers als bij politici.

Conclusie
Zonder handhavingsbevoegdheden en met een zwakke publieke rol, lijkt het CAft op dit moment vooral een administratief geweten zonder tanden. Om écht effectief te zijn, moet het mandaat worden versterkt, transparantie worden afgedwongen en moet het sneller publiekelijk mogen reageren bij ernstige afwijkingen.
Anders blijft het CAft weliswaar institutioneel bestaan – maar inhoudelijk aan de zijlijn staan.

Lichte inflatie en stijgend bestaansminimum

Een waarschuwende trend voor de Arubaanse bevolking

Uit het recent gepubliceerde rapport van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) van Aruba over april 2025 blijkt een voortschrijdende trend van gestage inflatie en een voortdurend stijgend sociaal bestaansminimum. Hoewel de maandelijkse stijging van de consumentenprijsindex (CPI) beperkt is gebleven tot 0,4%, wijzen onderliggende factoren op structurele ontwikkelingen die de koopkracht van de Arubaanse bevolking onder druk zetten.

Matige inflatie, maar met betekenisvolle impact

De CPI steeg in april 2025 met 0,4% ten opzichte van de maand ervoor en evenveel in vergelijking met april 2024. Het jaargemiddelde (de inflatie over de afgelopen twaalf maanden) komt daarmee uit op 1,3%. Op het eerste gezicht lijken dit gematigde cijfers. Echter, de bijdrage aan deze stijging komt voornamelijk uit prijsverhogingen in sectoren die essentieel zijn voor het dagelijks leven, zoals meubelen en huishoudelijke apparaten, evenals communicatie.

Zo zijn huishoudelijke apparaten gemiddeld met maar liefst 17,9% in prijs gestegen, terwijl telefoon- en faxapparatuur zelfs met 24,5% duurder werd. Deze stijgingen treffen niet alleen het consumentenvertrouwen, maar wijzen ook op bredere economische spanningen in de goederenketens en importkosten.

Energieprijzen blijven dalen, maar effect is tijdelijk

Een belangrijk tegenwicht op de inflatie vormt de daling van energieprijzen. De gemiddelde prijs van een vat ruwe olie daalde met 24,9% op jaarbasis, wat zich vertaalde in goedkopere brandstoffen: benzine werd 10,1% goedkoper, diesel 10,4% en elektriciteit daalde met 4,0%. Deze ontwikkeling zorgde voor een negatieve bijdrage van -0,85 procentpunt aan de inflatie, waarmee energie opnieuw de grootste dempende factor op prijsstijgingen blijft.

Toch is het de vraag hoe lang deze verlichting standhoudt, gezien de volatiliteit van de wereldenergiemarkt en de afhankelijkheid van Aruba van import.

Stijgend bestaansminimum legt druk op huishoudens

Wat vooral opvalt is de structurele stijging van het sociaal bestaansminimum. In april 2025 bedroeg dit Afl. 5.513 voor een gezin met twee volwassenen en twee kinderen, en Afl. 2.625 voor een alleenstaande volwassene. Voor beide groepen is dit een stijging ten opzichte van vorig jaar.

Voor werkenden met een minimumloon betekent dit echter een toenemende kloof: een alleenstaande die het minimumloon verdient komt nu Afl. 639 tekort op maandbasis om het bestaansminimum te behalen. Dit is het grootste tekort sinds zes jaar. Het wijst op een verontrustende trend waarbij loonontwikkeling de stijging van het levensonderhoud niet kan bijbenen.

Wat betekent dit voor de Arubaanse bevolking?

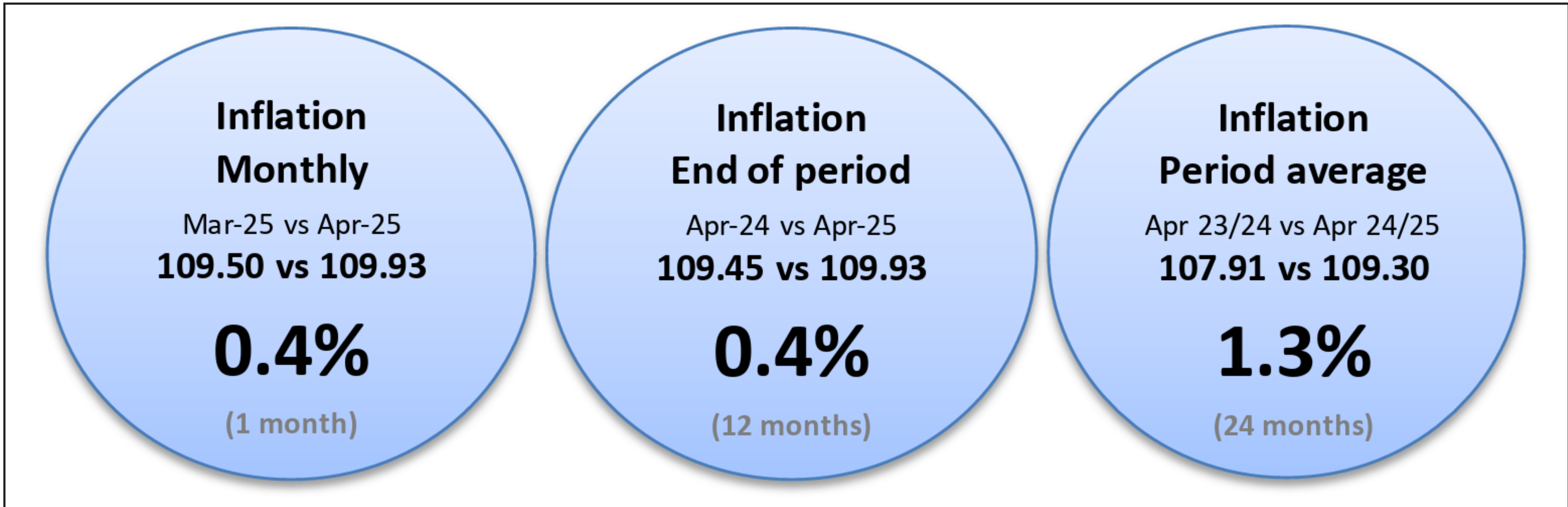
De huidige inflatie lijkt beheersbaar, maar de onderliggende trend toont een economie waarin structurele prijsstijgingen plaatsvinden op essentiële goederen en diensten. De koopkracht van vooral de lagere inkomensgroepen komt hierdoor onder druk te staan. De daling van energieprijzen verzacht tijdelijk de situatie, maar is niet voldoende om de stijgende kosten van levensonderhoud te compenseren.

Daarbij laat de stijging van het sociaal bestaansminimum zien dat steeds meer huishoudens moeite hebben om in hun basisbehoeften te voorzien. Vooral alleenstaanden en gezinnen met een minimuminkomen ervaren een toenemende financiële stress.

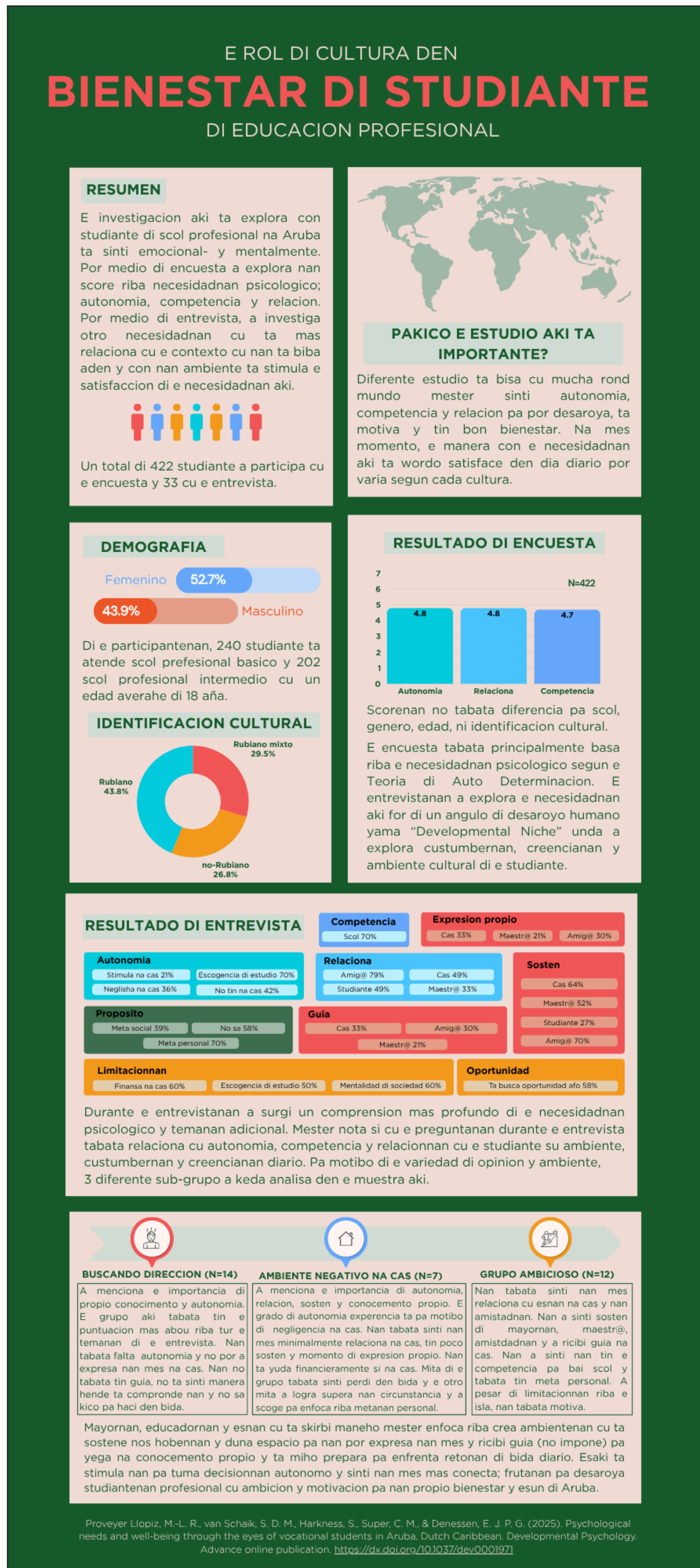
Conclusie: noodzaak tot actie

De CBS-cijfers maken duidelijk dat Aruba zich in een periode van economische transitie bevindt waarin prijsstabiliteit gepaard gaat met structurele risico's voor het welzijn van haar burgers. Beleidsmakers worden uitgedaagd om gerichte maatregelen te nemen die de koopkracht beschermen, lonen realistischer afstemmen op het bestaansminimum, en sociale vangnetten versterken.

Zonder doeltreffend beleid zal de kloof tussen inkomens en kosten van levensonderhoud blijven groeien – een trend die de sociale cohesie en economische veerkracht van het eiland ernstig op de proef stelt.



Cultureel begrip als sleutel tot het welzijn van Arubaanse jongeren



Het Departemento di Cultura Aruba (DCA) heeft in samenwerking met Radboud University (Nederland) en de University of Connecticut (VS) een diepgaand onderzoek gepresenteerd over het welzijn van jongeren op Aruba, met bijzondere aandacht voor de invloed van culturele factoren. Dit onderzoek, gepubliceerd in het Journal of Developmental Psychology, biedt unieke inzichten in de psychologische beleving van jongeren die beroepsonderwijs volgen op het eiland.

Een Gemengd Methodologisch Kader

Het onderzoek maakt gebruik van zowel kwantitatieve als kwalitatieve methoden. In totaal namen 442 jongeren tussen de 16 en 25 jaar deel aan een vragenlijst gebaseerd op de Self Determination Theory. Daarnaast werden 33 jongeren geïnterviewd voor een dieper, persoonlijker inzicht. De gemiddelde welzijnsscore lag tussen de 4.7 en 4.8 op een schaal van 7, wat duidt op een matig tot redelijk psychologisch welzijn. Maar de interviews onthulden een meer genuanceerd en zorgwekkend beeld.

Drie Jongerengroepen Geïdentificeerd

Op basis van de gesprekken konden drie hoofdgroepen worden onderscheiden:

* Zoekenden naar Richting (42%) – Deze jongeren kampen met gebrek aan autonomie en ervaren weinig ruimte om zich te uiten of hun eigen pad te volgen. Ze missen duidelijke begeleiding.

* Negatieve Gezinsomgeving (21%) – Deze groep ervaart emotionele verwaarlozing en weinig steun vanuit de thuissituatie. Het gemis aan een stabiel fundament beïnvloedt hun zelfbeeld en motivatie.

* Ambitieuze Jongeren (36%) – Deze jongeren krijgen begeleiding en aanmoediging, hebben duidelijke toekomstdoelen en tonen bereidheid om bij te dragen aan de Arubaanse samenleving, zowel lokaal als internationaal.

Culturele Context is Essentieel

Een belangrijk inzicht uit het onderzoek is dat standaardvragenlijsten niet volstaan om het welzijn van jongeren in een multiculturele samenleving zoals Aruba volledig te begrijpen. Het onderzoek pleit voor een benadering die rekening houdt met de culturele context van de jongeren, onder meer via het 'Developmental Niche'-model dat cultuur, opvoeding en omgeving combineert.

De geïnterviewde jongeren gaven aan meer behoefte te hebben aan emotionele steun, ruimte voor zelfexpressie, en een gevoel van doelgerichtheid. Ze willen gehoord worden, niet alleen begeleid. Het huidige aanbod sluit niet altijd aan bij hun realiteit.

Aanbevelingen en Toekomstig Beleid

De onderzoekers pleiten voor programma's die niet alleen competentieontwikkeling stimuleren, maar ook jongeren helpen met zelfkennis, identiteitsvorming en trots op hun Arubaanse afkomst. Belangrijk daarbij is het stimuleren van expressie, autonomie en dialoog in plaats van autoritaire begeleiding.

Voor beleidsmakers en maatschappelijke organisaties biedt het rapport waardevolle inzichten. Investeren in jongeren vanuit hun eigen beleving en in hun eigen taal en context, is cruciaal om een gemotiveerde generatie op te bouwen die actief bijdraagt aan de toekomst van Aruba.

Tot Slot

De DCA bedankt collega Liesje Proveyer en haar team voor hun toewijding en bijdrage aan het versterken van kennis over Arubaanse jongeren. Het onderzoek legt een stevige basis voor een meer mensgerichte, culturele benadering van jeugdbeleid op het eiland.

Geïnteresseerden kunnen het volledige onderzoek terugvinden in de digitale repository van de Universiteit van Aruba.

Economisch beeld Nederland Mei 2025

Gematigde groei met donkere wolken aan de horizon

In mei 2025 laat het conjunctuurbeeld in Nederland een verdere verslechtering zien, ondanks enkele positieve signalen in sectoren zoals export, consumptie en woningmarkt. Volgens de nieuwste cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) presteren 12 van de 13 conjunctuurindicatoren slechter dan hun langjarige trend. De Conjunctuurklok, een breed samengesteld macro-economisch meetinstrument, daalde in mei verder naar een afwijking van -0,73 ten opzichte van het langjarig gemiddelde. Hiermee wordt de neerwaartse trend voortgezet die in de tweede helft van 2023 is ingezet.

Aanhoudend laag consumentenvertrouwen

Het consumentenvertrouwen blijft in mei 2025 onveranderd op -37, waarmee het ver onder het gemiddelde van de afgelopen twintig jaar ligt. Consumenten zijn vooral pessimistisch over hun financiële situatie en de economie in het algemeen. Ook producenten tonen zich somberder: het producentenvertrouwen daalde van -3,3 in april naar -3,9 in mei. Deze dalende trend in vertrouwen weerspiegelt de onzekerheden in het economische klimaat, onder meer veroorzaakt door internationale geopolitieke spanningen en aanhoudende inflatiedruk.

Lichtpuntjes: Export en consumptie stijgen

Tegen deze achtergrond zijn er echter ook positieve ontwikkelingen. De goederenexport groeide in maart 2025 met 3,2 procent ten opzichte van een jaar eerder. Vooral de uitvoer van machines, chemische producten en voedingsmiddelen liet een stijging zien. Huishoudens gaven in maart 0,9 procent meer uit dan het jaar ervoor, waarbij zowel bestedingen aan goederen als diensten toenamen. Deze toename wijst op een zekere mate van vertrouwen en koopkracht onder consumenten.

Investeringen en industrie licht in de lift

De investeringen in materiële vaste activa stegen met 2,2 procent. Vooral in machines en gebouwen werd meer geïnvesteerd, wat duidt op een behoudend maar positief investeringsklimaat. De industrie zag in maart een productievolume dat 1,3 procent hoger lag dan een jaar eerder – de derde opeenvolgende maand van groei, na een langdurige periode van daling. Wel daalde de productie op maandbasis met 0,6 procent ten opzichte van februari, wat duidt op kwetsbaarheid binnen de sector.

Arbeidsmarkt gemengd beeld

De arbeidsmarkt toont gemengde signalen. Het aantal werklozen bleef in april 2025 stabiel op 387.000, terwijl het aantal openstaande vacatures daalde met 7.000 tot 395.000. Tegelijkertijd daalde het aantal gewerkte uren met 0,5 procent in het eerste kwartaal van 2025. De licht hogere omzet van uitzendbureaus in het vierde kwartaal van 2024 (+1,2%) biedt enige hoop, maar de recente stijging van faillissementen (+26% in april) wijst op structurele druk in het bedrijfsleven.

Bbp groeit minimaal, huizenprijzen sterk omhoog

Het bruto binnenlands product (bbp) groeide in het eerste kwartaal van 2025 met slechts 0,1 procent ten opzichte van het vorige kwartaal. Deze beperkte groei is grotendeels te danken aan een kleinere afname van de voorraden en overheidsconsumptie.

De woningmarkt toont daarentegen robuuste cijfers: koopwoningen waren in april gemiddeld 10,2 procent duurder dan een jaar eerder. De prijzen stegen ten opzichte van maart, wat wijst op aanhoudende vraag ondanks rentebeleid en inflatie.

Conclusie: Voorzichtig optimisme binnen bredere economische onzekerheid

Hoewel het Nederlandse conjunctuurbeeld als geheel negatief blijft, zijn er binnen de economie duidelijke lichtpunten zichtbaar. De export, particuliere consumptie en investeringen tonen voorzichtig herstel. Echter, het structureel lage vertrouwen van consumenten en producenten, stijgende faillissementen en een afnemend aantal gewerkte uren onderstrepen dat het economische herstel broos blijft. Beleidsmakers zullen moeten blijven balanceren tussen stimulering en voorzichtigheid om deze kwetsbare groei te ondersteunen.

Bijzondere archeologische ontdekking

Romeins legerkamp buiten de Limes op de Veluwe



In een opmerkelijke archeologische vondst is op de Veluwe nabij Hoog Buurlo een tijdelijk Romeins legerkamp ontdekt. Wat deze ontdekking bijzonder maakt, is dat het kamp zich net buiten de noordgrens van het Romeinse Rijk bevindt, ongeveer 25 kilometer ten noorden van de Rijn. Daarmee ligt het technisch gezien buiten de officiële grenzen van het rijk – een unicum in de archeologie van de Lage Landen. Het kamp is gevonden in het kader van het onderzoeksproject Constructing the Limes, een vijfjarig initiatief van de Universiteit Utrecht in samenwerking met Hogeschool Saxion. Onder leiding van dr. Saskia Stevens werken studenten en archeologen samen aan het in kaart brengen van de Nedergermaanse Limes – de noordelijke grens van het Romeinse Rijk zoals erkend door UNESCO als werelderfgoed.

Tijdelijk legerkamp

Volgens de eerste bevindingen gaat het om een tijdelijk legerkamp van circa negen hectare groot. Het kamp heeft een verdedigingswal van drie meter breed en meerdere toegangen, en wordt omringd door een gracht. De archeologen vermoeden dat het kamp slechts enkele weken werd gebruikt door Romeinse troepen tijdens marsen of troepenverplaatsingen. Deze tijdelijke kampen zijn zeldzaam: binnen Nederland zijn slechts vier van dergelijke structuren bekend, waarmee deze ontdekking van grote wetenschappelijke waarde is.

Dr. Stevens benadrukt het belang van deze vondsten: “Hoewel tijdelijk, geven deze kampen ons cruciale inzichten in hoe Romeinse militaire strategieën functioneerden in het grensgebied. Ze tonen aan dat de Romeinen actief opereerden buiten hun formele grenzen, gebruikmakend van het terrein voor logistiek en militaire manoeuvres.”

Gebruik van moderne technologie

De ontdekking van het kamp is mede mogelijk gemaakt dankzij geavanceerde technieken zoals LiDAR (Light Detection and Ranging). Deze technologie maakt gebruik van laserpulsen om subtiele hoogteverschillen in het landschap in kaart te brengen. Samen met luchtfotografie werd zo een archeologisch interessante structuur zichtbaar die met het blote oog nauwelijks waarneembaar is. Volgens Stevens zijn bovengronds slechts minimale reliëfverschillen zichtbaar; de belangrijkste aanwijzingen lagen onder het maaiveld. LiDAR-technologie wordt steeds belangrijker in de archeologie, vooral in dichtbegroeide gebieden zoals de Veluwe of bij locaties waar fysieke opgravingen moeilijk zijn. Het stelt onderzoekers in staat om verborgen structuren te detecteren zonder ingrijpende verstoring van het landschap.

Datering en vervolgonderzoek

Hoewel er relatief weinig materiële vondsten zijn gedaan – wat gebruikelijk is bij tijdelijke legerkampen – vermoeden onderzoekers op basis van de bouwstijl en enkele vondsten dat het kamp dateert uit de tweede eeuw na Christus, een periode waarin het Romeinse Rijk veelvuldig troepenbewegingen kende langs zijn noordgrens. De ontdekking opent nieuwe vragen over de reikwijdte van Romeinse militaire operaties in Noordwest-Europa. Hoe vaak en met welk doel trok het Romeinse leger buiten zijn grenzen? En wat zegt dit over de interactie met lokale bevolkingsgroepen?

Historische en wetenschappelijke betekenis

Deze vondst levert niet alleen een belangrijke bijdrage aan de kennis van de Romeinse aanwezigheid in Nederland, maar ook aan het bredere begrip van imperiale strategieën buiten formele grenzen. Het roept bovendien nieuwe interesse op in de Veluwe als archeologische vindplaats, waar mogelijk nog meer tijdelijke kampen of Romeinse structuren verborgen liggen.
Met deze ontdekking wordt opnieuw bevestigd hoe moderne technologie en interdisciplinaire samenwerking nieuwe deuren openen in de archeologie, en hoe de geschiedenis van Nederland en Europa voortdurend wordt herschreven aan de hand van de vondsten onder onze voeten.

Hoe realistisch is de 900.000-doelstelling?

Betaalbaar wonen blijft uit zicht

Huizenprijzen blijven stijgen ondanks tijdelijke dip



De huizenprijzen in Nederland zijn sinds 2020 met meer dan 35% gestegen. Waar de gemiddelde verkoopprijs in 2020 nog op €334.000 lag, bereikte deze in 2024 al €451.000. De hoogste piek werd in 2022 bereikt met een groei van bijna 11%, gevolgd door een tijdelijke daling in 2023 van 3%, veroorzaakt door hogere hypotheekrentes en inflatie. In 2024 trok de markt weer aan met een prijsstijging van 8,4%, mede door het aanhoudende tekort aan woningen en een beperkte instroom van nieuwbouw.

De ambitieuze bouwdoelstelling van de overheid

Om dit woningtekort aan te pakken, heeft de Nederlandse overheid zich tot doel gesteld om tot 2030 maar liefst 900.000 woningen te bouwen. Van deze woningen moet tweederde betaalbaar zijn. Dat betekent gemiddeld ruim 100.000 nieuwe woningen per jaar. De realiteit laat echter zien dat dit tempo nog lang niet gehaald wordt: in 2023 werden slechts 68.000 nieuwbouwwoningen gestart. Oorzaken zijn onder andere stikstofregels, personeelstekorten, stijgende bouwkosten en trage vergunningstrajecten.

Vooruitzicht woningprijzen tot 2030

Gezien de achterblijvende bouw en de structureel hoge vraag, blijven huizenprijzen naar verwachting stijgen – zij het in een trager tempo. De projectie luidt als volgt: in 2025 zal de gemiddelde woningprijs naar €465.000 stijgen (+3,1%), met jaarlijkse stijgingen van circa 1 tot 2% tot 2030, uitmondend in een verwachte prijs van €498.000. Dit wijst op een markt die langzaam stabiliseert, maar waarin betaalbaarheid nog steeds onder druk staat.

Demografische verschuivingen en verstedelijking

De Nederlandse demografie verandert ingrijpend. In 2024 bestaat 40% van de huishoudens uit eenpersoonshuishoudens, wat leidt tot meer woningvraag per hoofd van de bevolking. Tegelijkertijd concentreert de bevolkingsgroei zich in stedelijke gebieden, met extra druk op de woningmarkt in regio's als de Randstad, Brabant en Utrecht. In krimpregio's zoals delen van Groningen en Limburg dreigt juist leegstand, wat de regionale ongelijkheid vergroot.

Structurele oplossingen blijven noodzakelijk

Hoewel de overheid met haar bouwplannen probeert grip te krijgen op de woningcrisis, is de uitvoering traag en complex. Zonder versnelling in vergunningen, innovatieve bouwoplossingen en regie op betaalbare segmenten, dreigt de kloof tussen vraag en aanbod verder te groeien. De markt mag dan afkoelen, maar zolang structurele oorzaken niet worden aangepakt, blijft wonen voor veel Nederlanders een luxeprobleem in plaats van een grondrecht.

Nederland saboteert Europa's financiële toekomst

Uit angst voor haar eigen schaduw

In een tijd van geopolitieke instabiliteit, stijgende schulden en versplinterde economische belangen binnen Europa, blijft de EU weigeren om haar grootste strategische troef uit te spelen: gezamenlijke Eurobonds. Terwijl economen als Marieke Blom van ING luid en duidelijk pleiten voor Europese obligaties als instrument voor stabiliteit, blijft de politieke elite – met Nederland voorop – vasthouden aan achterhaalde angsten en nationale dogma's.

Het idee is simpel en krachtig: net als de VS zijn schulden tegen gunstige voorwaarden financieren door het vertrouwen van de wereld in één solide munt. Maar waar de Amerikanen hun status als veilige haven omarmen en versterken, speelt Europa klein. Blom wijst terecht op de voordelen van collectieve leningen: structureel lagere financieringskosten, economische stabiliteit in crisistijden, en een krachtiger euro in een wereld waarin de dollar zijn glans verliest. Maar Europa aarzelt. Waarom?

Minister Eelco Heinen en andere politieke stemmen vrezen een "transferunie", waarin Nederland borg staat voor zuidelijke landen met zwakke begrotingen. Dat is een simplistische redenering die miskent dat Eurobonds géén blanco cheque hoeven te zijn. Door ze te koppelen aan duidelijke voorwaarden en door ze alleen te gebruiken om bestaande schulden te herfinancieren, kunnen ze juist een katalysator zijn voor discipline én groei.

De realiteit is dat Nederland, door deze visie te blokkeren, zijn eigen belangen schaadt. Het blijft zelf meer betalen voor staatsleningen terwijl het buitenlandse kapitaal richting Duitse obligaties stroomt. En erger nog: het verhindert de opbouw van een financiële vuist tegen Amerikaanse dominantie en Chinese opmars. In plaats van voorop te lopen in de versterking van de euro als reservemunt, kiest Nederland voor budgettaire schijnzekerheid en politieke inertie.

Het verzet tegen Eurobonds is geen waakzaamheid, maar een manifestatie van economische kortzichtigheid. Weinig politici lijken te beseffen dat stabiliteit en invloed in de 21e eeuw niet alleen militair of diplomatiek worden gewonnen, maar ook financieel. Een robuuste euro, gesteund door een liquide, collectieve Europese obligatiemarkt, is essentieel om mondiale investeerders te binden en Europa weerbaar te maken tegen financiële schokken.

De Europese Commissie beweegt al – met een gezamenlijk defensiefonds van €150 miljard gefinancierd via collectieve leningen – maar landen als Nederland saboteren de voortgang door oude spookbeelden van 'luie Zuid-Europeanen' te blijven opvoeren. Ondertussen verliest Europa waardevolle tijd én geopolitieke macht.

De vraag is niet of we Eurobonds kunnen betalen. De vraag is hoeveel langer we ons kunnen veroorloven om ze níet te hebben.



Wie jij bent bepaalt wat je hoort

Klassenmarketing in de praktijk

In Nederland anno 2025 is ongelijkheid geen abstract begrip meer, maar voelbaar in hoe je door de samenleving wordt gezien en behandeld. Politici, banken, media en het bedrijfsleven gebruiken sociale klasse als een lens om hun boodschap, toon en voordelen af te stemmen.

Deze vorm van klassenmarketing is onzichtbaar maar doeltreffend, en laat zien hoe sterk de gelaagdheid van onze maatschappij doorwerkt in alledaagse interacties.

1. Politiek spreekt in lagen
In achterstandswijken zie je politieke partijen strooien met beloftes als gratis OV, schoolmaaltijden of energietoeslagen. Campagnes richten zich daar op directe nood en zichtbare hulp. Tegelijkertijd wordt in gegoede kringen gesproken over fiscale stabiliteit, pensioenaanpassingen en investeringsregelingen.
Terwijl de één een foodtruck en live muziek krijgt op een marktplein, ontvangt de ander een uitnodiging voor een verkiezingsdebat met borrel en netwerkgelegenheid. De boodschap verschilt niet alleen in inhoud, maar ook in vorm: pragmatisch voor de werkvloer, abstract voor de boardroom.

2. Banken selecteren op status en zekerheid
Bij banken zien we dat dienstverlening grotendeels is afgestemd op de (vermeende) financiële kennis en status van de klant. De hogere middenklasse krijgt toegang tot 'premium' producten, uitnodigingen voor beleggersavonden en persoonlijke adviseurs. Ondertussen moeten mensen in loondienst of met flexcontracten, vooral in de lagere klassen, genoegen nemen met standaardproducten en lange wachttijden. In Nederland is dit niet slechts comfortverschil, maar structurele scheiding in toegang tot financieel voordeel en groei.

3. De media versterken de bubbel
De mediamarkt is gesegmenteerd op opleidingsniveau en leefstijl. Waar NRC en De Groene Amsterdammer uitgebreide analyses publiceren over de energietransitie of Europees beleid, brengen populaire platforms zoals Dumpert en Telegraaf.nl liever emoties, incidenten of 'makkelijk nieuws'. Voor elke klasse is er content: het is niet wat je leest, maar voor wie het bedoeld is. Zelfs NOS-segmenten op sociale media worden afgestemd op specifieke leeftijds- en inkomensgroepen – algoritmisch, efficiënt en nauwelijks opgemerkt.

4. Het bedrijfsleven weet wat jij wilt horen
Supermarkten als Lidl en Aldi richten hun campagnes op volume en prijs, met slogans als "De goedkoopste van Nederland", terwijl Albert Heijn en Marqt zich richten op duurzaamheid, luxe en ethische keuzes. Evenementen worden ook 'gesegmenteerd': een festival met gratis bier spreekt een andere doelgroep aan dan een wijnproeverij in een stadsvilla. Beide zijn marketing – maar de ene biedt herkenning, de andere status.

5. Klassenmarketing is subtiel maar doeltreffend
Wat opvalt, is hoe subtiel de taal en visuele signalen van klasse verschillen. In advertenties, klantcommunicatie, zelfs tone-of-voice van klantenservice zit onderscheid. De bovenlaag krijgt discreet vertrouwen en langetermijnvisie; de lagere klasse krijgt directheid, actie en onmiddellijke resultaten.

In een zogenaamd gelijk land bepaalt je klasse niet alleen je koopkracht, maar ook hoe je wordt gezien als burger, consument en kiezer.

6. Conclusie: Perceptie regeert boven gelijkheid
In 2025 is Nederland niet simpelweg verdeeld in arm en rijk, maar in parallelle werkelijkheden. Beleidskeuzes en commerciële benaderingen spiegelen niet wie je bent, maar tot welke klasse je hoort. Terwijl we collectief praten over inclusiviteit, blijft de praktijk gericht op doelgroepen – vaak op een manier die sociale scheidslijnen eerder bevestigt dan doorbreekt.

Recap Week 22

CMB ondersteunt jongerenontwikkeling via sportief initiatief



CARIBBEAN Mercantile Bank (CMB) heeft recentelijk deelgenomen aan de Bike, Run & Walk-a-Thon georganiseerd door de Brighter Future Academy Foundation. Het evenement, dat gericht was op het ondersteunen van educatieve doelen, kende een brede opkomst en enthousiaste deelname van CMB-medewerkers, die zich sportief inzetten door te fietsen, wandelen of hardlopen over verschillende afstanden.

De Brighter Future Academy Foundation richt zich op het bieden van educatieve en emotionele begeleiding aan jongeren, met als doel hen te ondersteunen in hun persoonlijke groei en toekomstkansen.

Als blijk van extra steun schonk CMB een donatie van Afl. 10.000 aan de stichting.

Met deze bijdrage onderstreept CMB haar betrokkenheid bij de Arubaanse gemeenschap en haar toewijding aan het stimuleren van jeugdontwikkeling. De bank blijft actief deelnemen aan initiatieven die bijdragen aan een sterkere en veerkrachtigere samenleving.

Drie nieuwe commissarissen benoemd bij luchthavenbeheerder Triple A

OP 23 mei 2025 heeft de Arubaanse regering drie nieuwe leden benoemd in de Raad van Commissarissen van luchthavenbeheerder Triple A. De benoemingen volgden op het vrijwillig aftreden van drie eerdere leden die zich niet konden vinden in de nieuwe beleidsvisie van het kabinet AVP-Futuro.

De nieuwe leden zijn Fin Bonset, expert in internationale luchthavenontwikkeling, Sanju Luidens-Daryanani, met decennialange ervaring in toerisme en strategisch management, en Marion Kan, financieel expert met ruime bestuurservaring. Kan zal tevens de raad voorzitten.

Volgens minister van Toerisme, Transport en Arbeid Wendrick Cicilia is deze stap strategisch bedoeld om het luchthavenbeleid te heroriënteren en het leiderschap te versterken.

De benoemingen weerspiegelen de ambitie van de regering om de luchthaven van Aruba toekomstbestendig te maken en als economische motor van het eiland te laten fungeren.

Aruba zet in op regionale voedselimport via deelname aan Agroalimentaria 2025

ARUBA neemt met een commerciële delegatie van 30 ondernemers deel aan Agroalimentaria 2025, een toonaangevende agrarische beurs in de Dominicaanse Republiek van 28 tot 31 mei.

Onder leiding van het Departemento di Asunto Economico, Comercio y Industria (DEZHI) beoogt Aruba via deze deelname voedselimport uit de regio te stimuleren en kosten van levensonderhoud te verlagen.

De beurs biedt Arubaanse ondernemers directe toegang tot producenten, netwerkmogelijkheden en zakelijke ontmoetingen met Dominicaanse exporteurs.

Dit sluit aan bij de visie van minister Geoffrey Wever om minder afhankelijk te zijn van duurdere markten zoals de VS en om duurzame handelsalternatieven te verkennen.

Dankzij de nieuwe maritieme route tussen beide landen wordt logistiek nu efficiënter en betaalbaarder. Aruba zet zo een strategische stap richting voedselzekerheid en economische diversificatie binnen de Caribische regio.



Arubaanse kunstenaar Gustave Nouel eert Rembrandt in Deventer

OP zondag 25 mei presenteerde de Arubaanse portretspecialist Gustave Nouel zijn werk Homenaje na Rembrandt tijdens een nationale kunstmarkt op Plaza De Brink in Deventer, Nederland.

De markt, geïnspireerd op artistieke pleinen zoals Montmartre in Parijs, bracht kunstenaars van verschillende disciplines samen.

Nouel, bekend om zijn straatportretten en internationale ervaring, was eregast en deelde zijn techniek met het publiek en leden van de Deventer Amateurkunstenaars (DAK).

In samenwerking met DAK gaf hij live portretsessies in ruil voor vrijwillige bijdragen en begeleidde hij andere kunstenaars in het creëren van expressieve portretten.

De uitnodiging voor deze activiteit kwam voort uit eerdere succesvolle samenwerkingen met DAK en het Kunstcircuit. Met zijn Homenaje na Rembrandt brengt Nouel hulde aan de Hollandse meester, terwijl hij zijn Arubaanse artistieke identiteit blijft uitdragen op internationaal niveau.

Women's Club of Aruba viert 90 jaar met gulle donatie aan vier goede doelen

TER gelegenheid van haar 90-jarig jubileum heeft de Women's Club of Aruba (WCA) een donatie van Afl. 10.000 verdeeld onder vier lokale organisaties. Elke instantie ontving Afl. 2.500 als erkenning voor hun waardevolle bijdrage aan de Arubaanse gemeenschap.

De gekozen organisaties zijn: Lean on Me Aruba Foundation, die essentiële zorg biedt aan daklozen; Mary Joan Foundation, die steun biedt aan borstkankerpatiënten; Stichting Kids Creation Center, dat inclusief onderwijs biedt aan kinderen van alle achtergronden; en Youth with a Mission ABC Foundation, met speciale aandacht voor kwetsbare vrouwen in San Nicolas via het project "La Sala".

Volgens WCA-voorzitter Reina Geerman is de donatie het resultaat van succesvolle fondsenwerving met brede steun uit de samenleving.

De bijdrage onderstreept WCA's langdurige toewijding aan welzijn en gemeenschapsontwikkeling, en versterkt het werk van deze organisaties waar de hulp het hardst nodig is.

Recorddeelname en feestelijke sfeer bij 19e editie Aruba Bank Walk & Run



DE 19e editie van de Aruba Bank Walk & Run, gehouden van 19 t/m 22 mei 2025, werd een groot succes met een recordaantal deelnemers. Ter ere van Aruba Bank's 100-jarig bestaan begonnen 100 extra deelnemers aan de vierdaagse, die plaatsvond in Paradera, San Nicolas, Noord en Camacuri.

Deelnemers legden in totaal meer dan 20 km af en ontvingen bij voltooiing de felbegeerde "Victory Coin" als symbool van hun prestatie. De sfeer was vier dagen lang energiek en verbindend, met muzikale omlijsting van DJ's en livebands, en steun van partners zoals Subway, IBISA, en de hulpdiensten. Winnaars werden beloond op basis van de totaaltijd over vier dagen, met topklasseringen in meerdere leeftijdscategorieën en teamwedstrijden.

Aruba Bank spreekt haar trots en dankbaarheid uit aan alle deelnemers, vrijwilligers en partners voor het gezamenlijk vieren van een eeuw verbondenheid met de Arubaanse gemeenschap.

Aruba presenteert groene visie tijdens Caribbean Climate & Energy Conference 2025

ARUBA neemt actief deel aan de tweede editie van de Caribbean Climate & Energy Conference 2025 op Curaçao, samen met regionale en Koninkrijkspartners zoals Curaçao, Sint Maarten en Nederland. De conferentie, gehouden van 26 t/m 28 mei, benadrukt de dringende noodzaak tot samenwerking in de strijd tegen klimaatverandering.

→→

Premier Mike Eman presenteerde namens Aruba het Nationaal Reforestatieplan, een ambitieuze stap richting duurzaam herstel van het natuurlijke landschap van het eiland. Waar groene ontwikkeling vaak energie betreft, benadrukt Aruba het belang van herbebossing als cruciaal onderdeel van klimaatactie.

Met deze bijdrage wil Aruba niet alleen lokale bewustwording stimuleren, maar ook internationale steun aantrekken voor haar milieudoelstellingen. De conferentie vormt een belangrijk platform voor dialoog en samenwerking binnen het Koninkrijk en de Caribische regio, gericht op de transitie naar hernieuwbare energie en milieubehoud.

Studenten belichten sociale problemen via fotografie in Biblioteca Nacional

OP maandag 26 mei 2025 vond de officiële opening plaats van de fototentoonstelling Framing Social Problems and Solutions in de Biblioteca Nacional Aruba. De expositie is georganiseerd door het Departemento di Trabou Social y Desaroyo van de Universiteit van Aruba, als onderdeel van het vak Latin America and Caribbean Social Issues binnen de bacheloropleiding.

Studenten onderzochten sociale problemen op Aruba, in het Caribisch gebied en Latijns-Amerika, en brachten deze in beeld via portretfotografie. Elk werk toont zowel het probleem als een mogelijke oplossing, onderbouwd met sociologische theorieën.

De tentoonstelling loopt tot 18 juni 2025. Op 12 juni vindt tevens een publieksgesprek plaats over innovatieve oplossingen voor armoede in de regio. De expositie benadrukt het belang van visuele media in sociale actie en toont het engagement van studenten in het maatschappelijk debat.

Airlines herstart directe verbinding tussen Atlanta en Aruba

OP zaterdag 24 mei 2025 heeft Frontier Airlines succesvol haar nieuwe directe route tussen Atlanta (ATL) en Aruba (AUA) gelanceerd. De wekelijkse vlucht markeert de terugkeer van de maatschappij naar Aruba sinds haar eerdere operatie vanuit Miami in 2021.

De verbinding biedt Arubanen en bezoekers een betaalbare en gemakkelijke reismogelijkheid naar het zuidoosten van de VS, met aansluitingen naar steden als Philadelphia, Washington D.C. en Chicago. Met een Airbus A321 worden wekelijks 230 extra zitplaatsen aangeboden tijdens het hoogseizoen.

Premier Mike Eman en minister Wendrick Cicilia verwelkomden de uitbreiding, die Aruba's positie als toeristische topbestemming versterkt. Jo-Anne Arends van Aruba Airport Authority benadrukte dat de nieuwe route bijdraagt aan diversificatie van het luchtverkeer en betere regionale bereikbaarheid.

De toevoeging van Frontier Airlines weerspiegelt de groeiende interesse in Aruba en ondersteunt de duurzame ontwikkeling van de toeristische sector.

Horacio Oduber Hospital kiest Setar NV voor veilige opslag patiëntgegevens

HORACIO Oduber Hospital (HOH) heeft een samenwerkingsovereenkomst getekend met Setar NV voor het veilig opslaan van gevoelige patiëntgegevens in Setar's datacenter op Aruba. Dit is een belangrijke stap in de implementatie van het nieuwe elektronische patiëntendossier (EPD) HiX van de Nederlandse firma Chipsoft.

Na internationale opties te hebben overwogen, koos HOH bewust voor de lokale telecomprovider Setar vanwege diens gecertificeerde datacenter, hoge veiligheidsnormen en betrouwbare connectiviteit. De gegevens blijven zo op het eiland, wat snelheid, veiligheid en beschikbaarheid garandeert.

Setar stelt twee serverracks ter beschikking en levert een snelle verbinding van 1 gigabit. Met meer dan 84.000 consulten en ruim 10.000 opnames in 2024, vereist HOH een robuuste data-infrastructuur. Dankzij deze samenwerking worden zorgprocessen efficiënter en de kwaliteit van zorg verder verbeterd. Voor Setar is het een eer om een cruciale bijdrage te leveren aan de gezondheidszorg op Aruba.

Post Aruba N.V. introduceert eerste elektrische voertuigen als deel van duurzaamheidsvisie

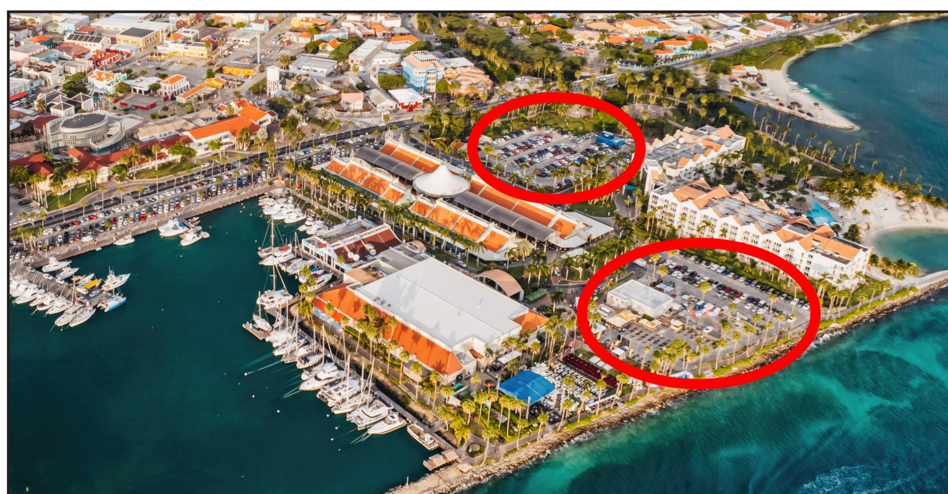
POST Aruba N.V. heeft haar eerste vijf elektrische voertuigen in gebruik genomen als onderdeel van een bredere overheidsstrategie om mobiliteit te verduurzamen. Deze stap volgt op eerdere transities bij overheidsdiensten zoals DAECI en



SEDECO.

De vervanging van de bestaande leasewagens is het resultaat van een marktonderzoek uitgevoerd door het ministerie van Economische Zaken en DOW, met als doel kosten te verlagen en de ecologische voetafdruk te verkleinen. De overstap wordt gefinancierd via het Europese Green Overseas-programma, met een bijdrage van €190.000 van de EU.

Minister Geoffrey Wever prijst de betrokkenheid van Post Aruba's nieuwe directeur, Esther Gomes, bij het realiseren van deze groene transitie. De elektrificatie van het wagenpark draagt bij aan een schoner milieu, lagere operationele kosten en een betere levenskwaliteit voor de Arubaanse gemeenschap. Aruba wordt hiermee ook erkend als voorbeeldproject binnen EU-ontwikkelingsfondsen.



Wind Creek Aruba introduceert nieuw parkeersysteem voor betere gastbeleving

Vanaf 2 juni 2025 lanceert Wind Creek Aruba een nieuw parkeersysteem dat efficiëntie en gebruiksgemak centraal stelt. Bezoekers van het Renaissance Convention Center en Renaissance Ocean Suites genieten van drie uur gratis parkeren bij een bezoek aan restaurants, winkels, casino of andere faciliteiten van het resort.

Bij binnenkomst ontvangen gasten een parkeerticket; bij vertrek binnen drie uur is uitrijden kosteloos. Bij een langer verblijf kan eenvoudig betaald worden met bankpas of creditcard via selfservice-kiosken, met tarieven vanaf AWG 12.

General Manager Paul Gielen benadrukt dat het systeem is ontworpen om zowel korte als lange bezoeken soepel te laten verlopen, met een veilige en toegankelijke parkeerervaring. Deze innovatie weerspiegelt Wind Creek Aruba's toewijding aan kwaliteit en service voor zowel lokale als internationale gasten, en ondersteunt de groeiende vraag naar een gestroomlijnde gastenervaring.

ATA stemt strategie 2026 af met wereldwijde regiomanagers op Aruba



DEZE week hield de Aruba Tourism Authority (A.T.A.) haar jaarlijkse strategische sessies met alle regiomanagers uit Noord- en Latijns-Amerika en Europa op Aruba. Doel van de intensieve meerdaagse bijeenkomsten was het uitlijnen van de prioriteiten en strategische focus voor de rest van 2025 en het jaar 2026.

De sessies vormen de basis voor het nieuwe Corporate Plan 2026, waarin concrete actiepunten worden opgesteld op basis van data-analyse en mondiale trends. CEO Ronella Croes benadrukte het belang van een gezamenlijke koers, waarbij Aruba's toeristische positionering blijft focussen op een "High Value–Low Impact"-model.

Sinds de oprichting van A.T.A. in 2011 heeft de toerismesector een sterke en duurzame groei doorgemaakt, met onder andere een stijging van 111% in toerisme-inkomsten en 104% in RevPAR. Aruba bevestigt hiermee zijn positie als toonaangevende en veerkrachtige bestemming in het Caribisch gebied.

"Ban den Caya" brengt nieuw leven in hart van Oranjestad

Op 6 juni 2025 start de eerste editie van "Ban den Caya", een cultureel weekevenement dat elke vrijdagavond plaatsvindt tot eind augustus in Caya Betico Croes.

Dit initiatief is een samenwerking tussen diverse ministeries, de Aruba Tourism Authority (ATA) en lokale ondernemers, met als doel het centrum van Oranjestad te transformeren tot een bruisend cultureel hart.



Elke editie biedt live muziek, dans, kunst, ambachtelijke producten, lokale gastronomie en kinderactiviteiten. Minister-president Mike Eman benadrukt dat "Ban den Caya" bedoeld is om trots en creativiteit te stimuleren en de Arubaanse identiteit te vieren.

Het project maakt deel uit van de bredere stadsvernieuwingsvisie van Minister Geoffrey Wever, die ook de renovatie van omliggende straten zoals de Wilhelminastraat ondersteunt. Minister Wendrick Cicilia ziet het evenement als kans om toeristen en locals samen te brengen in een authentieke, feestelijke sfeer. "Ban den Caya" wil het stadscentrum nieuw leven inblazen en Aruba's culturele rijkdom onder de aandacht brengen.

JOIA Aruba by Iberostar vertegenwoordigt duurzame visie op ICMS 2025

JOIA Aruba by Iberostar heeft als enige hotel deelgenomen aan de International Conference Marine Science (ICMS) 2025 op de Universiteit van Aruba. Lyn Santos, Global Director of Destination Stewardship, presenteerde de duurzaamheidsinitiatieven van Iberostar, waaronder natuurgebaseerde oplossingen en de roadmap voor Destination Stewardship 2030.

Iberostar benadrukt haar inzet voor een verantwoord toerismemodel via het "Wave of Change"-programma, met focus op ecologische bescherming en sociale inclusie. Het bedrijf werkt wereldwijd met een team van meer dan 30 wetenschappers en 250 duurzaamheidsmedewerkers en beheert o.a. acht koraalkwekerijen in het Caribisch gebied.

Tijdens een welkomstreceptie op het Zima Rooftop-restaurant ontvingen meer dan 100 internationale wetenschappers een warm onthaal, waarmee Aruba's toewijding aan duurzaam toerisme werd onderstreept.

Met deze deelname bevestigt JOIA Aruba by Iberostar haar leiderschap in duurzame toerismepraktijken en versterkt zij samenwerkingen met lokale en internationale partners voor een veerkrachtige toekomst in het Caribisch gebied.

IDEA versterkt ondernemerschap met Young Entrepreneurship Workshop

OP 13 mei 2025 organiseerde het Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria via IDEA de tweede editie van de "Young Entrepreneurship Workshop". De workshop, gericht op jongeren tussen 18 en 35 jaar, bood deelnemers waardevolle kennis over financiële planning en crypto-investeringen.

Jeremy Croes introduceerde de wereld van crypto en blockchain, terwijl Julieta van der Biezen van You Count Administration & Consultancy praktische inzichten gaf in financieel beheer en sparen. De sessie werd goed ontvangen, met actieve participatie van de 17 deelnemers.

De workshops zijn onderdeel van een bredere reeks gratis trainingen om jonge ondernemers te begeleiden bij het opstarten en managen van hun bedrijf. De volgende sessies behandelen onder meer het schrijven van een businessplan en intellectueel eigendom.

IDEA benadrukt het belang van ondernemerschap voor Aruba's economische groei en blijft jonge ondernemers ondersteunen met kennis, tools en begeleiding op maat.

Arubaanse documentaire "Memoria Ancestral" geselecteerd voor Caribbean Film Festival

De Arubaanse documentaire Memoria Ancestral is officieel geselecteerd voor vertoning op het Caribbean Film Festival, dat plaatsvindt van 11 tot 15 juni in Trinidad & Tobago. Deze selectie markeert een belangrijke erkenning van de diepgaande culturele en historische boodschap van de film, geproduceerd door Cas di Cultura en gemaakt door Natusha Croes, Layzima Emerencia en Darwin Winklaar.

De documentaire onderzoekt de intergenerationele overdracht van cultuur en identiteit, met bijzondere aandacht voor de invloed van het koloniale verleden en de Afro-Indigene slavernij op Aruba. Memoria Ancestral fungeert als krachtig platform voor Arubaanse storytelling en draagt bij aan het vergroten van de zichtbaarheid van Caribische stemmen op internationaal niveau.

Eerder werd de film ook al geselecteerd voor het Curaçao International Film Festival. Cas di Cultura feliciteert het gehele team en moedigt de gemeenschap aan om de reis van deze invloedrijke productie te blijven volgen.

Trending • NL

Gezondheidszorguitgaven Nederland stijgen met 8,1% in 2024



IN 2024 zijn de Nederlandse uitgaven aan gezondheidszorg gestegen naar 113,5 miljard euro, een toename van 8,5 miljard euro (8,1%) ten opzichte van 2023. Deze groei overtreft het tempo van de economische groei, waardoor de zorguitgaven als percentage van het bbp toenamen van 9,8% naar 10,0%. De stijging is deels het gevolg van loonstijgingen (+7,4%) en een toename in gewerkte uren (+2,9%) in de sector.

Uitgaven in de Wet langdurige zorg (Wlz) namen met 11% toe, meer dan de 7,9% stijging in de Zorgverzekeringswet (Zvw). De uitgaven aan geneesmiddelen stegen met 7,5%, de sterkste groei sinds 2007. De stijging wordt deels toegeschreven aan duurdere medicijnen.

Met gemiddeld 5.871 euro aan zorgkosten per inwoner behoort Nederland tot de landen met de hoogste zorguitgaven in de EU, na Duitsland en Oostenrijk. De uitgaven aan preventieve zorg stegen relatief beperkt met slechts 1%.

Tweede Kamer wil af van jaarlijkse vervanging schoolboeken

DE Tweede Kamer heeft ingestemd met meerdere moties die oproepen tot het beëindigen van jaarlijks te vervangen schoolboeken. Momenteel zijn veel lesmethodes zodanig vormgegeven dat werk- en tekstboeken gecombineerd zijn, waardoor leerlingen erin schrijven en de boeken niet hergebruikt kunnen worden. Dit leidt tot hoge kosten en aanzienlijke materiaalverspilling.

GroenLinks-PvdA, D66 en NSC uitten hun zorgen en pleiten voor herbruikbare boeken, zoals vroeger gebruikelijk was. Kamerlid Ilana Rooderkerk (D66) benadrukte het belang van duurzaamheid en kostenbeheersing in het onderwijs: “Boeken kaften moet weer normaal worden. Wegwerpboeken zijn duur en milieubelastend.” Haar motie, mede ingediend met Aant Jelle Soepboer (NSC), kreeg brede steun.

Met deze moties wil de Kamer de onderwijsuitgevers en scholen aanmoedigen om over te stappen op duurzame lesmaterialen die meerdere jaren meegaan, waarmee zowel het milieu als het onderwijsbudget wordt ontzien. De minister wordt verzocht dit beleid te faciliteren.

ABN Amro krijgt miljoenenboete voor rol in dividendbelastingconstructie

ABN Amro betaalt een boete van 14 miljoen euro wegens medeplichtigheid aan belastingontduiking, aldus het Openbaar Ministerie (OM). De bank zou tussen 2009 en 2013 – via rechtsvoorganger Fortis – een buitenlandse bank hebben geholpen bij aandelentransacties rondom dividenduitkeringen. Deze handelingen waren bedoeld om onterecht 124 miljoen euro aan dividendbelasting te verrekenen.

Centraal in de zaak staat de Nederlandse dochter van de Amerikaanse bank Morgan Stanley. Die plaatste aandelen van Nederlandse bedrijven tijdelijk bij de dochteronderneming tijdens dividenduitbetalingen, om ze kort daarna weer terug te verplaatsen. Deze constructie was puur bedoeld voor belastingbesparing, stelt het OM.

Hoewel ABN Amro niet zelf onjuiste aangiften deed, faciliteerde het de transacties. De boete volgt via een strafbeschikking, waardoor een langdurige rechtszaak wordt vermeden. ABN Amro stelt dat het incident voortkomt uit activiteiten van voormalig Fortis; de betrokken afdeling werd in 2014 gesloten.

Morgan Stanley is inmiddels door het OM gedagvaard.



Stijging bijstandsgebruik onder jongeren zet door in eerste kwartaal 2025

IN het eerste kwartaal van 2025 ontvingen 408.000 Nederlanders onder de AOW-leeftijd een bijstandsuitkering, een stijging van 1% ten opzichte van een jaar eerder. Vooral onder jongeren tot 27 jaar is de toename opvallend: hun aantal groeide met 7% tot 41.500, blijkt uit voorlopige cijfers van het CBS.

Deze ontwikkeling markeert het zevende kwartaal op rij waarin het totale aantal bijstandsontvangers stijgt. Voor jongeren is het zelfs het negende kwartaal met een toename. Ook in de leeftijdsgroep 27–45 jaar nam het bijstandsgebruik toe (met 2%). Alleen onder 45-plussers bleef het stabiel of daalde licht.

Opvallend is ook dat het aantal mannen met een bijstandsuitkering opnieuw toenam (+2%), terwijl het aantal vrouwen vrijwel gelijk bleef. De instroom in de bijstand blijft structureel hoger dan de uitstroom.

De toename onder jongeren wijst mogelijk op arbeidsmarktkrapte en beperkte toegang tot werk of opleiding voor deze groep.

Haribo roept colafles-snoep terug na vondst van cannabis: meerdere mensen onwel

HARIBO heeft een terugroepactie gestart voor kilozakken Happy Cola F!ZZ nadat meerdere mensen onwel zijn geworden door het consumeren van de snoepjes. De Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit (NVWA) meldt dat in deze snoepjes cannabis is aangetroffen.
Zowel kinderen als volwassenen meldden zich ziek na het eten van de colaflesjes. Het precieze aantal gevallen is nog onbekend.

De getroffen partij betreft zakken met een houdbaarheidsdatum tot januari 2026 en productcode L341-4002307906. Hoe de cannabis in de snoepjes is terechtgekomen, is nog onduidelijk; de politie is een onderzoek gestart.

Haribo roept consumenten op de zakken rechtstreeks naar het bedrijf terug te sturen en niet naar de winkel te brengen. Klanten krijgen hun aankoopbedrag terug. Andere varianten en producten van Haribo worden als veilig beschouwd.

De NVWA benadrukt dat dit incident zeer serieus wordt genomen, gezien de risico's voor vooral kinderen.

Nijmegen verbiedt alcoholverkoop in winkels tijdens Vierdaagsefeesten tussen 12.00 en 00.00 uur



TIJDENS de Vierdaagsefeesten van 12 tot en met 18 juli 2025 geldt in de Nijmeegse binnenstad een tijdelijk verbod op de verkoop van alcohol door supermarkten en andere winkels tussen 12.00 en middernacht.

De gemeenteraad heeft ingestemd met het voorstel van het college: 35 raadsleden stemden voor, 3 tegen.

De maatregel is bedoeld om de overlast van overmatig alcoholgebruik te beperken, gezondheidsrisico's te verminderen en zwerfafval terug te dringen. Burgemeester Hubert Bruls wees op het gemak waarmee jongeren momenteel goedkoop drank kunnen inslaan. "Het is inmiddels buitenproportioneel," aldus Bruls.

De horeca reageert positief. Ondernemers hanteren herbruikbare bekers en stellen dat goedkope supermarktdrank leidt tot oneerlijke concurrentie. De ochtendverkoop blijft toegestaan, zodat bewoners nog wel hun reguliere boodschappen inclusief alcohol kunnen doen.

De maatregel past binnen bredere gemeentelijke inspanningen voor veiligheid, gezondheid en duurzaamheid tijdens grote evenementen.

Kabinet stelt verbod in op religieuze symbolen bij boa's

HET kabinet heeft ingestemd met een landelijke regeling die buitengewoon opsporingsambtenaren (boa's) verbiedt zichtbare religieuze symbolen, zoals hoofddoeken of keppeltjes, te dragen tijdens hun werk. De maatregel, voorbereid door



minister David van Weel (Justitie), beoogt neutraliteit in het publieke gezag.

De regeling volgt op jarenlange discussie. In 2022 vroeg de Tweede Kamer al om uniforme neutraliteitseisen, waarop toenmalig minister Yesilgöz een niet-bindende richtlijn uitbracht. Gemeenten zoals Utrecht, Tilburg en Arnhem stonden religieuze uitingen echter toe, wat leidde tot onduidelijkheid en verdeeldheid.

Met het juridisch bindend maken van de regeling wil het kabinet eenduidigheid creëren.

De nieuwe maatregel vereist geen goedkeuring van de Tweede of Eerste Kamer, omdat het geen wetsvoorstel betreft, maar is wel voorgelegd aan de Raad van State voor advies.

Het verbod sluit aan bij bestaande regels voor politieagenten en onderstreept de wens om religieuze neutraliteit bij handhaving te waarborgen.

Oorlogsarchief digitaal toegankelijk, maar zonder toezicht op bezoekers

VANAF 1 juli 2025 wordt het Centraal Archief Bijzondere Rechtspleging (CABR) in Den Haag digitaal doorzoekbaar via het Nationaal Archief. Het archief bevat circa 425.000 namen van mensen die na de Tweede Wereldoorlog zijn onderzocht op collaboratie.

Ondanks zorgen van de Autoriteit Persoonsgegevens (AP) over de privacy van mogelijk nog levende betrokkenen, kiest onderwijsminister Eppo Bruins ervoor om het zoekgedrag van bezoekers niet te controleren.

Het project ‘Oorlog voor de Rechter’ maakt het mogelijk voor nabestaanden en onderzoekers om op naam of plaats te zoeken.

Bruins noemt het digitaliseren essentieel voor historisch en persoonlijk onderzoek. Wel zijn maatregelen genomen om privacygevoelige informatie te melden, zoals persoonlijke brieven of foto’s.

De AP vindt Bruins’ wetsvoorstel voor volledige openbaarmaking te ver gaan en waarschuwt dat dit in strijd kan zijn met Europese privacywetgeving.

De digitale toegang blijft voorlopig beperkt tot vijf terminals op locatie.

Raad van State kraakt kabinetsplan huurbevriezing met zwaarste oordeel

DE Raad van State (RvS) heeft het kabinetsvoorstel om de huren in corporatiewoningen te bevriezen beoordeeld met het zwaarst mogelijke negatieve advies: dictum D. Dat betekent dat het adviesorgaan het kabinet afraadt het wetsvoorstel überhaupt in te dienen. Bronnen bevestigen dit aan de NOS en De Telegraaf.

De RvS noemt het wetsvoorstel haastwerk en stelt dat woningcorporaties onvoldoende voorbereidingstijd kregen. De huurbevriezing zou bovendien leiden tot fors lagere huurinkomsten, waardoor corporaties minder kunnen investeren in nieuwbouw en verduurzaming van woningen. Brancheverenigingen verwachten een investeringsverlies van 49 miljard euro en zijn naar de rechter gestapt.

Hoewel het kabinet circa 1 miljard euro wil uittrekken voor compensatie, is dat volgens betrokken partijen ontoereikend. Minister Keijzer toonde zich eerder zelf kritisch en vreest negatieve gevolgen voor haar ambitie om jaarlijks 100.000 woningen bij te bouwen. Het definitieve RvS-advies wordt maandag openbaar.

Verstappen en Norris verwachten weinig impact van strengere FIA-regels voor voorvleugels



Vanaf de Grand Prix van Spanje past de FIA strengere regels toe op de flexibiliteit van Formule 1-voorvleugels. De maximale doorbuiging bij statische belasting wordt verlaagd van 15 naar 10 millimeter om het gebruik van zogeheten ‘flexiwings’ in te perken. Deze wijziging is bedoeld om aerodynamische manipulaties, vooral onder hoge snelheid, tegen te

→→

gaan.
Max Verstappen, viervoudig wereldkampioen, verwacht minimale impact op de prestaties. “De balans verandert een beetje, maar als je een goede auto hebt, blijft die goed,” aldus de Red Bull-coureur. Ook Lando Norris van McLaren, het team dat vermoedelijk het meeste baat had bij flexibele vleugels, maakt zich geen zorgen. “Kleine aanpassingen, maar niets ingrijpends.”

Carlos Sainz (Williams) schat het effect op maximaal een tiende van een seconde. Vrijdag tijdens de eerste vrije training worden de eerste effecten zichtbaar. De race start zondag om 15.00 uur in Barcelona.

Akkoord over aanvullende zorgfinanciering na spanningen tussen Agema en Heinen



Na weken van onenigheid hebben ministers Fleur Agema (Volksgezondheid) en Eelco Heinen (Financiën) op dinsdag overeenstemming bereikt over de financiering van het aanvullend zorgakkoord.

Dit akkoord, bijna rond met dertien zorgpartijen, richt zich op het betaalbaar en efficiënter maken van de zorg, met bijzondere aandacht voor het aanpakken van personeelstekorten via technologische innovaties zoals kunstmatige intelligentie.

Agema had 400 miljoen euro voor tien jaar voorgesteld, maar stuitte op weerstand van Heinen, die slechts financiering voor 2027 en 2028 wilde toezeggen. De spanningen liepen hoog op, met name tijdens het vicepremieroverleg afgelopen vrijdag. Uiteindelijk is afgesproken dat de financiering voorlopig beperkt blijft tot twee jaar en daarna geëvalueerd wordt. Bij een positieve evaluatie wordt de financiering structureel.

De overeenkomst maakt de weg vrij voor het formeel sluiten van het zorgakkoord tussen kabinet en zorgsector, al blijven de evaluatiecriteria nog onduidelijk.

Senaat verwerpt wet die minister bevoegdheid geeft om organisaties te verbieden



De Eerste Kamer heeft het omstreden wetsvoorstel verworpen waarmee de minister van Justitie organisaties zoals motorbendes zonder tussenkomst van een rechter kon verbieden. Slechts JA21 en indieners VVD, SGP en CDA stemden voor; onder andere BBB, GroenLinks-PvdA en D66 wezen het voorstel af uit zorgen over de aantasting van de grondwettelijke vrijheid van vereniging.

De wet werd in 2018 ingediend en was bedoeld om sneller op te treden tegen zogenoemde “ondermijnende organisaties”. Critici, waaronder de Raad van State en meerdere ngo’s, waarschuwden echter dat de wet ruimte bood voor misbruik, bijvoorbeeld tegen vreedzame activisten of boerenprotesten.

Hoewel de rechter in het voorstel alsnog het verbod kon toetsen, oordeelde de senaat dat preventieve juridische toetsing essentieel blijft.

Het huidige verbodsproces via de rechter – waarmee eerder al clubs als Hells Angels en Satudarah zijn verboden – blijft dus leidend. Hiermee blijft de scheiding der machten onaangetast.

Eredivisie Awards, promotiedromen en Ten Hag keert terug

Dit gebeurde in het Nederlandse voetbal

DE afgelopen week bracht volop beweging en spektakel in het Nederlandse voetbal, met opvallende prestaties, transfers en verrassende ontwikkelingen op nationaal en internationaal niveau.

De spotlight stond deze week vooral op Sem Steijn. De aanvaller van FC Twente werd uitgeroepen tot Eredivisie Speler van het Jaar en pakte ook de Willy van der Kuijlen Trofee voor topscorer van het seizoen met 24 doelpunten.
In een opvallende wending maakte hij bekend volgend seizoen het rood-wit van Feyenoord te gaan dragen. “Ik wil het Legioen gek maken,” zei hij enthousiast.

Bij de vrouwen was het PSV-icoon Renate Jansen die de hoogste eer kreeg als Speelster van het Jaar. FC Twente’s Jaimy Ravensbergen pakte de topscorerstitel met 23 goals. Jong talent werd eveneens beloond: Ajax-verdediger Jorrel Hato en PSV-middenveldster Veerle Buurman kregen de Johan Cruijff Talent van het Jaar-awards. En het mooiste doelpunt? Die eer ging naar Bryan Linssen van NEC, die vanaf eigen helft scoorde tegen NAC Breda.

Naast de prijzenregen, stond de transfermarkt niet stil. Feyenoord zag het jonge talent Zépiqueno Redmond transfervrij vertrekken naar het Engelse Aston Villa, waar hij tekende tot 2029. Tegelijkertijd mikt de club op een versterking in de persoon van Luciano Valente van FC Groningen. Feyenoord heeft al een persoonlijk akkoord met hem en een officieel bod lijkt op komst.

Op het gebied van promotie en degradatie is er ook genoeg nieuws. Almere City FC degradeert na twee seizoenen uit de Eredivisie, een flinke klap voor de Flevolandse club. Aan de andere kant leeft Telstar, dat sinds 1978 niet meer op het hoogste niveau speelde, op een roze wolk. De ploeg schakelde ADO Den Haag en FC Den Bosch uit in de play-offs en neemt het nu op tegen Willem II in de finale. Promotie lonkt, en de spanning is om te snijden.

Internationaal was er goed nieuws voor Nederlandse coaches en spelers. Erik ten Hag werd officieel benoemd als de nieuwe trainer van Bayer Leverkusen, waar hij Xabi Alonso opvolgt. Daarmee keert de oud-Ajaxcoach terug naar de Bundesliga na zijn periode bij Manchester United.

Tot slot vierde keepster Daphne van Domselaar een absoluut hoogtepunt in haar carrière. Met Arsenal won ze de UEFA Women’s Champions League en vierde ze de overwinning uitbundig met fans in Londen. Een historisch moment voor de Oranje-international.

Van nationale glorie tot internationale successen en alles daartussenin – het Nederlandse voetbal beleefde een week vol hoogtepunten en nieuwe hoofdstukken. De zomer belooft heet te worden, zowel op als naast het veld.



Nederlandse sportweek barst van topprestaties en lokale initiatieven

TERWIJL het voetbal de meeste schijnwerpers vangt, bloeide de Nederlandse sportwereld deze week op met prestaties, evenementen en inspirerende verhalen in een breed scala aan disciplines. Van atletiek tot darts, en van zwemmen tot paardensport – hier is wat je moet weten over de sportweek van 27 mei 2025.

Atlete Femke Bol opende haar buitenseizoen indrukwekkend door goud te pakken op de 400 meter horden tijdens de Diamond League in Rabat. Met een tijd van 52,46 seconden bevestigde ze opnieuw haar wereldklasse. Ook in eigen land kijkt men uit naar de FBK Games op 7 juni in Hengelo, een jaarlijks atletiekhoogtepunt.

In de dartswereld was het Jonny Clayton die verraste door de Dutch Darts Championship in Rosmalen te winnen. Opmerkelijk was ook de prestatie van de jonge Nederlander Wessel Nijman, die de halve finales bereikte. Michael van Gerwen was afwezig wegens persoonlijke omstandigheden.

Paralympisch zwemster Liesette Bruinsma werd bekroond met de Pahud de Mortanges Trofee op Papendal. Ze ontving deze eervolle prijs voor haar inzet voor de sporttoegankelijkheid voor blinden en slechtzienden, onder andere via blindentribunes bij wedstrijden.

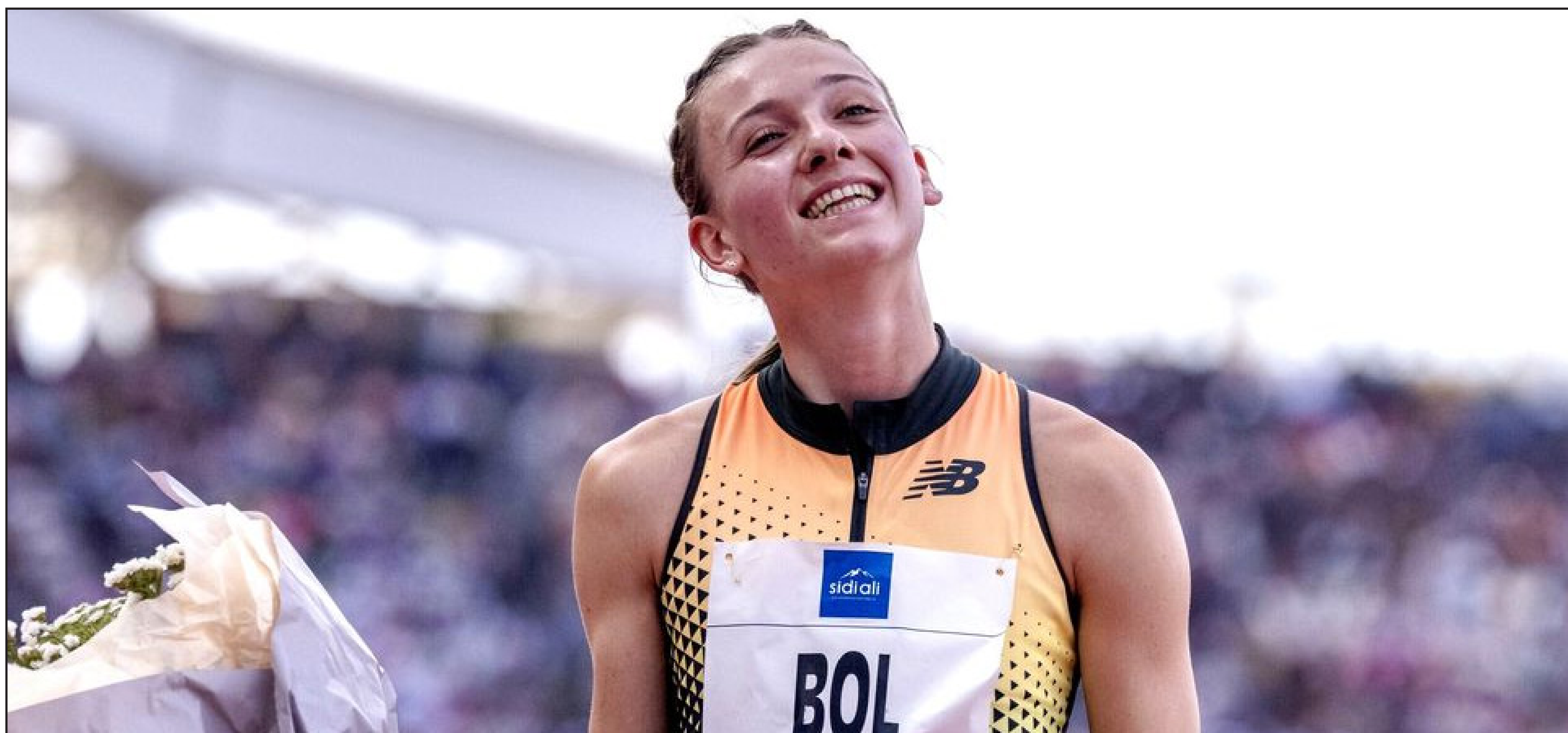
De wielersport stond in het teken van de North Sea Regatta. Deze zeilrace vanuit Scheveningen naar Harwich en de daaropvolgende North Sea Race trekken jaarlijks een internationaal deelnemersveld en veel belangstelling.

Tennisliefhebbers kijken alvast vooruit naar het Libéma Open in Rosmalen, dat op 7 juni van start gaat. Dit grastoernooi is een belangrijk onderdeel van de voorbereiding op Wimbledon.

Ook in andere sporten zijn de voorbereidingen en wedstrijden in volle gang. De FIH Pro League in hockey keert terug naar Amstelveen op 7 juni. In Leiden vindt op 30 mei het Europees Kampioenschap Kendo plaats. De Nederlandse cricketers nemen het op 3 juni op tegen de VS in een dames-T20I-serie in Utrecht.

Op regionaal niveau zijn er ook initiatieven die sportparticipatie stimuleren. In Nijmegen is de Nimma Sportzomer gestart, een reeks buitensportevenementen voor jong en oud. In Enschede genoten bezoekers van het Play@thePark festival in het Volkspark, met kennismaking met diverse sporten.
Verder op de kalender staan het KLM Open golftoernooi (5–8 juni), het CHIO Rotterdam paardensportevenement (18–22 juni), en het internationale beachvolleybaltoernooi op Scheveningen. Surfers kijken uit naar het NK Surfen in oktober. De City Pier Night Walk van maart benadrukte al hoe wandelen zich ontwikkelt als populaire activiteit.

Met deze brede waaier aan sportieve hoogtepunten laat Nederland zien dat het sportlandschap veel meer is dan alleen voetbal. Topsport en breedtesport, jong talent en gevestigde namen: het is een sportzomer in de breedste zin van het woord.



Van 2005 tot 2025

Het afscheid van de Koning van Roland Garros

OP zondag 25 mei 2025 werd Rafael Nadal in Parijs geëerd met een eerbetoon dat zijn legendarische carrière recht aandoet. De 14-voudig winnaar van Roland Garros nam afscheid op het Court Philippe-Chatrier, waar hij twee decennia lang onverslaanbaar leek. Voor een uitzinnig publiek en in het bijzijn van zijn grootste rivalen kreeg Nadal het slotstuk dat zijn unieke tennisloopbaan verdient.

De tribunes kleurden oranje met duizenden fans gekleed in shirts met de tekst “Merci Rafa”. Nadal, zichtbaar geëmotioneerd, betrad het veld in een stijlvol donker pak, met zijn zoontje Rafael junior op de arm. In een driekoppige toespraak – in het Frans, Spaans en Engels – sprak hij zijn dankbaarheid uit aan zijn familie, team, fans en collega’s.

Het hoogtepunt van de ceremonie kwam met de verschijning van Roger Federer, Novak Djokovic en Andy Murray – samen met Nadal bekend als de ‘Big Four’. Hun aanwezigheid onderstreepte de diepe vriendschap en het wederzijdse respect dat zij ondanks intense rivaliteit delen. De vier tennissers omhelsden elkaar, een moment vol symboliek en nostalgie voor een generatie tennisfans.

Een blijvende herinnering aan Nadal’s nalatenschap werd onthuld in de vorm van een plaquette met zijn voetafdruk, geplaatst naast het net op Chatrier – een passend eerbetoon aan de man die het gravel van Parijs zijn thuis maakte.

Nadal’s cijfers op Roland Garros zijn ongeëvenaard: 14 titels, 112 overwinningen en slechts 4 nederlagen. Zijn eerste titel kwam op 19-jarige leeftijd in 2005, waarna hij het toernooi jarenlang domineerde. Zijn slijtvaste fysieke stijl, topspin-forehand en mentale kracht maakten hem tot een ongenaakbare kracht op gravel.

Maar zijn glorie beperkte zich niet tot Parijs. In totaal won Nadal 22 Grand Slam-titels, waaronder vier keer de US Open, twee keer Wimbledon en twee keer de Australian Open. Hij won 92 ATP-titels, veroverde olympisch goud in zowel enkelspel (2008) als dubbelspel (2016), en leidde Spanje naar meerdere Davis Cup-zeges.

Zijn invloed reikte verder dan statistieken. Nadal werd geroemd om zijn sportiviteit, nederigheid en toewijding. Hij vocht terug van talloze blessures en bleef altijd vechten – een ware kampioen op én naast de baan.

De ceremonie eindigde op ontroerende wijze: Nadal verliet het veld met zijn zoontje in zijn armen, een beeld dat de overgang van topsporter naar familieman perfect illustreert. Hij mag dan afscheid nemen van het toernooi, zijn voetafdruk – letterlijk en figuurlijk – blijft voor altijd op Roland Garros.

Nadal’s afscheid op het gravel was meer dan een afscheid van een kampioen; het was het slotakkoord van een tijdperk. Zijn erfenis leeft voort in elke bal die op Chatrier stuitert – en in de harten van miljoenen fans wereldwijd.





Hulanda ta bolbe sconde informacion crucial di Ennia

E ministerio di finansa Hulandes a bolbe nenga di haci publico gran parti di e documentonan tocante e caso Ennia. Di 170 documento relaciona cu e peticion di Woo (Wet open overheid) over e situacion financiero di Ennia Caribe Holding, ta djis 14 a wordo publica.

Lamentablemente, e 14 documentonan aki tabata publica caba caba un otro caminda. E otro 156 documentonan ta keda scondí, segun e ministerio, pa motibo di relacionnan internacional, caso den corte andando y sensibilidad diplomatico.

Esaki t'e di dos desicion parti tocante e peticion di transparencia aki. Segun e ministerio, cu e desicion aki nan a cumpli por completo cu e peticion pa haci informacion publico. Den un carta adicional, e ministerio a reconoce cu nan a surpasa e tempu legal pa reacciona, pero a declara cu e buskeda a caba. Un prome desicion parti a wordo tuma caba, caminda tambe a nenga un cantidad grandi di documento. Den tur dos caso, Finansa a declara cu publicacion lo por perhudica e confiansa cu e otro paisnan y por tin influencia riba negociacionnan of proceduranan legal cu ainda ta andando.

E documentonan cu a wordo wanta den e di dos desicion ta inclui entre otro, notulen di reunion, notanan di maneho, presentacionnan interno y cambio di e-mail cu Banco Central di Corsou y Sint Maarten. Tambe corespondencia tocante e re-structuracion di fiansanan di COVID, scenarionan di costo di interes y e deliberacionnan diplomatico over e solucion pa Ennia ta keda completamente pafo di bista. Segun e lista di inventario, varios pida a wordo prepara specificamente pa deliberacionnan cu gobiernonan di Corsou y Sint Maarten of e Fondo Monetario Internacional (IMF), y publicacion di esakinan lo por perhudica e funcionamento di e Estado.

Di e documentonan cu si a wordo publica, e mayoria a resulta di ta publica caba anteriormente riba website di gobierno of den rapportnan internacional. Por ehempel, preguntanan di parlamento tocante Ennia for di 2016 y 2018 a wordo inclui atrobe, mescos cu analisistanan di IMF tocante e posicion financiero di Corsou y Sint Maarten. Tambe comunicadonan di prensa distribui caba di Banco Central y sentencianan den proceduranan di responsabilidad contra e accionista principal Parman (Hushang Ansary) a wordo marca como publico. Ademas, e acuerdo na Ingles di december 2023 entre e partidonan involucra tocante e maneho di e caso Ennia ta completamente disponibel via Banco Central.

Maske e ministerio ta actua cu presicion formal, e transparencia sustantivo rond di e solucion di e scandal di seguro mas grandi den e parti Caribense di Reino ta keda minimo. E ciudadano ta wordo informa cu tin contacto cu otro paisnan, cu a haci proposicion, cu a negosha riba costo di interes – pero no kico e proposicionnan ta inclui, ken tabatin preocupacion y kico e desicionnan tuma ta.

Fuente: Curacao.nu



Ombudsman

VVRP a faya den atende keho di ciudadano

E Ombudsman di Corsou a conklui cu e ministerio di Trafico, Transporte y Planificacion Espaxial (VVRP) den añanan tras di lomba a neglisha structuralmente kehonan di ciudadano tocante asignacion di tereno publico pa construccion di cas. Den un investigacion oficial, cu ta cubri e periodo di januari 2020 te december 2024, e Ombudsman a bin descubrí cu tabatin un falta di empatia, cu promesanan no a wordo cumpi y cu hopi biaha ciudadanonan no a ricibi ningun contesta riba nan keho.

E rapport, presenta na Staten di Corsou dia 22 di mei, ta contene critica severo riba e manera di traha interno di e ministerio. E Ombudsman ta señala cu a pidi e ministerio repetidamente pa coopera cu e investigacion, pero nunca a ricibi reaccion. Tambe, tres carta di recordatorio a keda sin contesta.

Un problema structural

E cifranan ta mustra cu e ministerio entre 2020 y 2024 a wordo menciona 351 biaha den kehonan n'e Ombudsman. Den 128 di e casonan ey, e kehonan tabata specificamente relaciona cu e Organisacion di Ehecucion di Maneho di Tereno Publico, responsabel p'e implementacion di e maneho di otorga tereno.

Anualmente, e cantidad di keho a varia entre mas cu 60 y casi 95, y semper un gran parti di nan tabata relaciona cu tereno publico. Solamente na 2022, e Ombudsman a ricibi 92 keho di e ministerio, di cual 20 tabata specificamente tocante e servicio di tereno publico. Den casi tur caso, e Ombudsman a considera e kehonan funda, principalmente pa motibo di un falta di prontitud den e atencion.

Añanan di espera

E kehonan a inclui comunicacion deficiente, falta di retroalimentacion, arbitrariedad den tumamento di desicion, y promesanan no cumplí. Den algun caso, ciudadanonan a keda pa añanan riba un lista di espera pa un parcela di erfpacht sin ningun perspectiva di progreso of splicacion.

E Ombudsman ta haci cuater "recomendacion" n'e minister: fortalece e bureau di keho, evalua e manera di traha tocante kehonan, cambia e cultura interno di keho, y trata ciudadanonan cu mas empatia. Segun e Ombudsman, e practica actual no solamente ta descuida, sino tambe ta mina e confiansa den gobierno y ta perhudica e siguransa legal di e ciudadanonan.

E maneho di keho no ta establece legalmente, locual ta duna ministerionan manera VVRP hopi espacio pa determina nan propio manera di traha. Precisamente p'e motibo aki, segun e Ombudsman, ta esencial pa nan keda cu e normanan di corectitud y mira kehonan como un oportunidad pa mehoracion. E falta di informacion cla di maneho tocante otorga tereno y e falta di reaccion riba cartanan anterior ta wordo deskribi p'e Ombudsman como “preocupante”.

Fuente: Curacao.nu



BONEIRO

Mocion di MPB pa apoyo na sector di construccion no a haya sosten den Conseho Insular di Boneiro

Dianars anochi, Conseho Insular di Boneiro a rechasa un mocion presenta pa Movementu di Pueblo Boneriano (MPB) cu a pidi pa tuma medidanan inmediato pa sostene e sector di construccion riba e isla. E mocion, presenta pa lider di fraccion Hennyson Thielman, no a haya suficiente apoyo di e miembronan di conseho, un resultado cu a laga Thielman desapunta y preocupa p'e consecuencianan.

Thielman a expresa su asombro y frustracion, bisando. E desicion di rechasa e mocion ta bin den un momento critico pa e sector di construccion, cu ta enfrentando desafionan significante relaciona cu proyectonan para y permitnan cu ta keda posponi.

E mocion di MPB a enfoca riba varios punto clave diseña pa rebiba e sector di construccion y stabilisa e mercado di vivienda. Entre nan tabatin e peticion pa un plan di accion concreto pa reanuda duna permit di construccion prome cu 1 di juli, un fecha cu Thielman a enfatisa como un punto di comienso realístico y urgente. Ademas, nan a propone pa establece un plataforma di consulta structural p'e sector di construccion, cu lo a facilita un dialogo continuo entre gobierno y e profecionalnan di construccion pa atende cu problemnan di forma efectivo.

Otro punto importante tabata e peticion pa libera presupuesto pa proyectonan di construccion publico y vivienda social. Thielman a argumenta cu inversionnan publico lo por sirbi como un catalisator p'e sector, crea cupo di trabou y duna un empuhe necesario n'e economia. Finalmente, e mocion a pidi pa acelera construccion di casnan den colaboracion cu Fundashon Kas Boneriano, cu e meta di alivia e escases di vivienda asina rapido posibel p'e poblacion local.

Segun Thielman, e hecho cu a rechasa e proposicionnan aki ta "onverantwoordelijk" y ta demostra cu e coalicion actual ta "bandona e sector di construccion y en general, Boneiro". E fraccion di MPB a expresa critica severo, spiertando pa un posibel daño economico significante y perdida di cupo di trabou den e sector si no tuma medidanan drastiko.

E preocupacion principal ta cu un sector di construccion debilita lo tin un efecto domino riba otro sector di economia y lo afecta directamente e bienestar di e comunidad Boneriano.



Crecemento di Turismo na Boneiro

Naturalesa, vivienda y comunidad bou presion

AUNKE turismo ta trece beneficio economico grandi pa Boneiro, creando empleo, stimula benta y habriendo portanan nobo, specialmente danki n'e turistanan cu ta keda hopi largo, e preocupacion di e comunidad ta creciendo p'e efectonan negativo di e desaroyo aki. Asina ta sali afo for di un investigacion recien di Wageningen University y World Bank, encarga pa Economisch Bureau Amsterdam.

Hopi residente ta experencia tur dia e presion cu turismo ta pone riba nan ambiente di bida. Por ehempel, hopi ta bisa cu e trafico a aumenta y cu luganan publico ta yen regularmente. E sintimento cu e isla ta birando "yen" ta bibo y activo. Alabes, hende ta preocupa cu e naturalesa ta wordo perhudica.

Un mayoria ta sinti cu e sector turistico tin un efecto dañino riba e ambiente natural di e isla, cu net ta un di e atraccionnan mas grandi.

Presion riba vivienda y sentimento di comunidad

E mercado di vivienda tambe ta un motibo di frustracion. Principalmente turismo residencial ta causa aumento di prijs di cas y un subida general di e nivel di prijs, haciedo mas dificil pa hopi Boneriano biba riba un prijs rasonabel. Banda di esaki, un gran parti di e residentenan ta sinti cu e turistanan no ta contribui hopi n'e ambiente social di e isla – e contacto ta wordo experencia como superficial y e presencia di gruponan grandi di turista tin biaha ta wordo mira como un molester.



Boneiro simplemente "demasiado yen"

E sobrecarga ta wordo resumi pa hopi encuestado den e conclusion cu simplemente a bira mucho druk. Den un encuesta di World Bank di 2023, un mayoria a indica cu actualmente tin demasiado turista na Boneiro.

Mientras cu tin tambe bosnan cu ta pidi pa mas crecemento pa fortifica e economia, un grupo igual di hende ta haya cu proteccion di naturalesa mester tin preferencia.

Loke ta remarcabel ta cu e opinionnan ta varia parcialmente entre e residentenan naci na Boneiro y migrantenan di Hulanda Europeo: esunnan di Hulanda ta mas biaha di opinion cu e turismo mester wordo limita mas, mientras cu e residentenan di e isla ta señala mas biaha p'e crecemento di poblacion en general.

Busca e balans corecto

E investigadornan ta conclui cu Boneiro ta beneficia di un evaluacion cuidadoso.

E sector turistico ta keda importante, pero e balans entre desaroyo economico y calidad di bida mester wordo proteha enfaticamente.

Esaki ta rekeri un politica cu no solamente ta sirbi turistanan, sino cu principalemente ta tene cuenta cu e capacidad di carga di e naturalesa y di e comunidad.

Fuente: Bonaire.nu

RECETA DI DIA



BLUEBERRY CHEESECAKE

E cheesecake di blueberry clasico aki ta un plato popular, perfecto pa cualkier ocacion. Cu su textura rico y cremoso y un explocion di blueberry dushi y juicy, e ta un receta cu ta sinti dushi y tambe confortabel. E bom simpel di graham cracker ta duna un crunch delicioso cu ta combina perfectamente cu e reyeno suave di e cheesecake. Prepara pa impreciona bo famia y amigonan cu e receta dushi aki!

Ingredientenan

Pa e bom di Graham Cracker:
1 ½ cup (180g) garnachi di Graham Cracker (mas of menos 12-15 pida grandi di Graham Cracker)
¼ cup (50g) sucu granula
6 cuchara (85g) di manteca sin salo, dirti

Pa e reyeno di e Cheesecake:
24 ons (680g) di cream cheese, suave
1 cup (200g) sucu granula
1 telep di extracto di vanila
3 webo grandi
½ cup (120ml) sour cream of Greek Yoghurt di vet completo

P'e Topping di Blueberry:
2 cup (300g) blueberry fresco of frozen
½ cup (100g) sucu granula
1 cuchara grandi di juice di lamunchi fresco
1 telep di cornstarch (maizena) mescla cu 2 telep di awa friu

Preparacion

1. Prepara e bom: Prekeinta bo fornu na 350°F (175°C). Den un comchi grandi, combina e garnachinan di Graham Cracker, e ¼ cup di sucu, y e manteca dirti. Mescla bon te ora tur cos ta combina. Primi e mescla firmemente den e bom di un springform pan di 9 inch. Bo por uza e parti abou di un cup pa yuda bo primi bon. Horna e bom pa 8-10 minuut, of te ora e bira tiki bruin. Laga e bom fria completamente mientras bo ta prepara e reyeno.

2. Prepara e reyeno di e Cheesecake: Baha e temperatura di bo forno na 325°F (160°C). Den un comchi grandi, bati e cream cheese suave cu un handmixer te ora e bira suave y sin clompi. Añadí e 1 cup di sucu y e vanila, y sigui bati te ora e bira suave. Añadí e webonan un pa un, batiendo bon despues di cada adicion. No bati di mas, djis bati te ora e webonan ta incorpora. Finalmente, incorpora e sour cream of Greek yoghurt. Mescla suavemente te



ora e ta combina. Basha e reyeno di cheesecake riba e bom fria.

3. Horna e Cheesecake: Pone e springform pan riba un teblachi. Opcionalmente, bo por horna e cheesecake den un baño di awa (baño di maria) pa un cheesecake mas cremoso. Pa haci esaki, sacudi un poco e parti abou di e springform pan cu foil pisa pa prevení cu awa ta drenta. Pone e panchi den un baki di horna mas grandi y basha awa cayente den e baki mas grandi te ora e yega mita caminda di e rand di e springform pan. Horna pa 50-60 minuut, of te ora e randnan ta geset y e centro ta move un tiki ora bo move e panchi suavemente. Paga e forno y laga e cheesecake sinta den e forno cu e porta tiki habrí pa 1 ora. Esaki ta yuda preveni cu e cheesecake ta kraak. Saca e cheesecake for di e forno y lag'e fria completamente riba un reki. Una bes e cheesecake ta friu, tap'e y pone den frigidaire pa por lo menos 4 ora, preferiblemente durante anochi.

4. Prepara e topping di Blueberry: Den un panchi chikito, combina e blueberrynan, e ½ cup di sucu y e juice di lamunchi. Pone e mescla riba candela medio, mesclando de bes en cuando, te ora e blueberrynan cuminsa rementa y e sucu disolve (mas of ménos 5-7 minuut). Añadi e mescla di cornstarch y awa, mesclando continuamente te ora e topping bira diki. Baha for di e candela y laga e topping fria completamente.

5. Sirbi: Unabes e cheesecake ta friu completamente y e topping ta friu, kita e randnan di e springform pan. Basha e topping di blueberry riba e cheesecake. Corta y sirbi!s

Fortaleza pa Famia

Ta un gran bendicion ora nos hogar completo ta den Señor

PROMESA di Dios ta si y amen, tur locual Dios priminti Dios ta cumpli, e palabra di Dios ta eterno. Shelo y tera lo pasa, ma e palabra di Dios lo permanece pa semper.

Locual Dios a uni no laga ningun hende separa y tambe locual Dios a bendiciona ningun hende no por maldiciona.

Hopi biaha hende ta preocupa cu nan situacion financiero, kico nan tin of kico nan no tin.
Famia ta cuminsa pleita pa herencia y hende kier dicidi kico lo sosode mañan cu Dios kier, manera nan tin pura pa nan grand-inan muri y hopi biaha por resulta cu nan ta bay prome cu nan grandinan.

Ta cosnan cu tur dia bo ta tende, por ehempel laga nos dicidi awo pasobra bo no nunca sa kico por pasa, laga nos pone tur cos preto riba blanco, pa mañan cu Dios kier, tal hende no keda cu tur cos, of no bisa cu tal cos ta di dje.

Hende kier sigura nan bienestar terenal mas cu nan ta interesa pa sigura nan bida den Cristo Hesus.

Ta un promesa grandi locual ta para scirbi den Mateo 18:19-20 bisando:

Atrobe mi ta bisa boso, cu si riba tera dos di boso bay di acuerdo tocante di cualkier cos, cu nan pidi, esaki lo wordo haci pa nan, door di Mi Tata cu ta den shelo.
Pasobra caminda dos of tres reuni den Mi nomber ey mi ta memey di nan.

Esaki ta un promesa general pa tur hende cu ta uni den oracion, tur esnan cu ta pone e boluntad di Dios na prome luga den nan bida, tur esnan cu ta biba cu temor di Dios y ta anhela di mira e poder di Dios wordo manifesta den nan bida, nan hogar y nan famia.

No tin nada mas grandi, ora un famia completo ta entrega nan bida na Cristo Hesus, ora den cas ta reina un ambiente Cristian, caminda respet, amor, norma y balor ta prevalece, caminda no tin falta di pordon, pero cu tur hende sa cu mester stima Dios riba tur cos y stima bo prohimo manera bo mes.

Esey no ta algo facil pa logra, pero cu esfuerso y perserver-ancia tur cos ta bin na lugar.
Tur cos ta cuminsa na un hende y e testimonio di uno cu ta den Señor ta pone e otro kere y uni nan mes cu otro den Señor.

Pasobra salbacion ta personal, y nos tur mester duna cuenta un dia na Señor.
Y nos como mayor no por duna cuenta na Dios pa nos yiunan ta nan mes mester hacie.
Ora Cristo bin, ta cada ken mester ta cla pa bay cu ne, pasobra Cristo ta e unico Mediador entre Dios y hende. Cu Cristo nos por tur cos , sin Cristo nada no por wordo haci.

P'esey Juan 3:16 ta splica nos cu ken cu kere den Cristo lo ta salba, pero tur esnan cu no kier kere, of pa un of otro motibo no kier kere lo ta condena, pasobra nan a prefera scuridad di mundo enbes di e luz di Cristo.

Pero no laga nos lubida e gran aviso cu ta para scirbi den Juan 3:36 bisando;
Esun cu ta kere den e Yiu tin bida eterno, ma esun cu no obedece e Yiu no tin bida, ma e furia di Dios ta keda riba dje.

Awo ta keda na nos sabiendo tur esaki pa como mayor cu yudansa di Dios y Su Spirito Santo nos trece nos hogar completo na Cristo Hesus.

Pasobra esey ta boluntad di Dios, pa nos hogar ta salba.



Sinceramente, Pastoor Marcel Balootje

Santo di Dia

Un reflexion riba e ehempel di fe di nos Mama

Awe ta fiesta di bida di Maria Santisima

AWE, 31 di mei, nos ta marca e fin di luna di mei, un luna cu tradicionalmente ta dedica na Maria, Mama di Hesus. Sinembargo, riba e mesun fecha aki, Iglesia Catolico ta celebra un fiesta specifico y di gran importancia: e Fiesta di Bida di Maria Santisima, tambe conoci komo e Bishita di Maria. E fiesta aki ta recorda nos riba e momento cu Maria, despues di a ricibi e noticia di e Anunciacion, a lanta bay cu precipitacion pa bishita su prima Elisabet, kende tabata na estado na un edad avansa.

E cuenta di e Bishitacion, describi den e Evangelio di Lucas (Lucas 1:39-56), ta un testimonio poderoso di fe, humildad y servicio. Maria, recien na estado cu Hesus, no a pensa riba su mes. En bes di esey, e tabata preocupa pa su prima, kende tabata mester di yudansa. E biahe cu el a tuma, sin duda un biahe dificil y largo, ta un refleho di su amor y su dedicacion pa prohimo.

N'e momentu cu Maria a saluda Elisabet, un cos remarcabel a sosode: e yiu den barica di Elisabet, Huan Bautista, a lora di goso. Elisabet, yen di Spirito Santo, a reconoce Maria como "Mama di mi Señor" y a proclama su bendicion. Den e encuentro sagrado aki, nos ta mira e prome reconocemento publico di Hesus den barica di Maria.

Maria, den su humildad, a responde cu e cantica conoci como e Magnífikat (Lucas 1:46-55). E cantixa aki ta un exprecion profundo di alabansa na Dios, reconociendo Su grandesa y Su misericordia. E ta un cantica di liberacion y husticia, unda Maria ta proclama cu Dios ta baha esnan orguyoso y ta lanta esnan humilde. E Magnífikat no ta djis un cantica di goso personal, sino un vision profetico di e Reino di Dios.

Awe, dia 31 di mei, laga nos sigui e ehempel di Maria. Laga nos ta pronto pa sirbi, pa balora e alegria den nos fe, y pa keda humilde den nos buskeda pa un relacion mas profundo cu Dios. E Fiesta di Bida di Maria ta un recuerdo cu e fe di un persona por tin un impacto tremendo riba mundo, pa Gloria di Dios.



E regalo precioso di bida

BIDA ta un regalo, un don divino cu cada un di nos a ricibi. Den nos existencia riba tera, nos ta topa cu hopi momento di alegria, di tristesa, di reto y di satisfaccion. Tur e experencianan aki ta forma nos, ta guia nos y ta duna sentido na nos caminda. Ta importante pa nos para keto y refleha riba e balor di bida y con nos por biba un bida cu ta agrada Dios y sirbi nos prohimo.

Desde e momento cu nos nace, nos ta parti di un plan mas grandi. Dios tin un proposito pa cada un di nos, un rol unico pa hunga den Su creacion. Algun di nos lo descubri nos proposito trempan den bida, mientras cu pa otro e proceso aki por tuma mas tempo. Pero no importa cuanto tempo e tuma, e buskeda di nos proposito ta un biahe spiritual cu ta enrikece nos alma.

Den e buki di Eclesiastes, Salomon ta skirbi: "Tur cos tin su tempo, y tur cos bou di shelo tin su ora." Esaki ta un berdad profundo cu ta recorda nos cu bida ta un ciclo di cambionan. Tin tempo pa planta y tempo pa cosecha, tempo pa yora y tempo pa hari, tempo pa abraza y tempo pa no abraza. Acepta e fluho di bida, cu su altibahonan, ta un parti esencial di nos desaroyo spiritual. Nos ta siña cu cada experiencia, sea bon of malo, tin un les scondi cu ta yuda nos crece.



E fe ta un anker den nos bida, un guia cu ta duna nos speransa y consuelo den momentonan dificil. Ora nos ta sinti nos perdi of desespera, nos por acudi na Dios pa busca forsa y sabiduria. Oracion ta nos comunicacion cu e Creador, un manera pa expresa nos gratitud, nos peticionnan y nos anhelonan. Segun Filipensenan 4:6-7: "No sea preocupa pa nada, pero den tur cos, pa medio di oracion y peticion cu gradicimento, laga boso peticionnan bira conoci pa Dios. Y e paz di Dios, cu ta surpasa tur comprendimento, lo warda boso curason y boso mente den Cristo Hesus."

Ademas di nos relacion cu Dios, nos relacionnan cu otro hende tambe ta fundamental. Amor pa nos prohimo ta un mandamento clave den Cristianismo. Hesus a siña nos pa stima nos prohimo manera nos mes.

Esaki ta encera compasion, pordon, pasenshi y generosidad. Ora nos sirbi otro y comparti nos bendicionnan, nos ta refleha e amor di Dios den mundo. Actonan di bondad, pa chikito cu nan por ta, tin un impacto grandi.

Bida ta un oportunidad pa crece, pa siña, pa stima y pa sirbi.
Laga nos biba cada dia cu intencion, cu gratitud y cu un curason habri pa Dios y pa nos prohimo. E regalo di bida ta precioso; laga nos usa esaki pa e gloria di Dios.

e Poder den Mi

PERSEVERANCIA
ta e fe silencioso
cu no ta laga bo cay.
Tuma cada stap, cada dia
cu determinacion.
Esey ta victoria.
No entrega.

31 MEI, 2025

e Poder den Mi



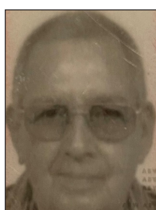

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.

E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Mario Presentacion Morel
*21-11-1940 - †27-05-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.




"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu tristesa na nos curason y conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Fortunato Rubio Koolman

Cariñosamente yama "Rubio"
*21-04-1937 - †29-05-2025

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.



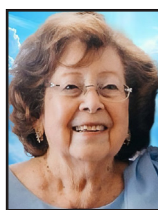

Famia Finol Cudris, Caldera Cabrita y Silva Romero ta profundamente agradeci na tur personas cu a asisti na enfermedad, velorio, entiero y na esnan cu a manda areglo di flor asina tambe cu nan presencia of via un telegram, email manifestando nan condolencias na e fayecimiento di nos estimada casa , yiu, ruman muhe y tanta

Betty Josefina Finol Cudris.

Cu gratitud na Dr. Jorge Duarte en Venezuela, Dra. Facundo en Colombia, Dr.Jaramillo, Dr. Kortes , en Aruba y Dr.Lorena Soto de ISMAN, Dr Horacio hospital piso # 4, Wit gele Kruis, Sr. Francis di Stichting Edmund E. Harms, su enfermera/ ajudante Marlenka, Lab HOH prik post Zulaika, HOH Eerste hulp y Abulance aruba.

Ta Invita boso pa tres santo sacrificio di misa cu lo tuma luga
1. Dialuna 2 di juni 2025 na Misa Sta. Anna na Noord ora 6.30 di atardi
2. Diarazon 4 di juni 2025 na Misa Sta.Anna na Noord ora 6.30 di atardi
2. Diabierna 6 di juni 2025 na Misa Sta. Anna na Noord ora 6.30 di atardi

Danki.




Mi Dios, Mi Señor, Mi Salbador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sra. vda. Edna R. Meelis-Arendsz
Cariñosamente yama Mama, Oma, Omi y Na
*03-09-1933 - †30-05-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues




Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan
cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa
durante e tempo dificil cu e fayecimento y entiero
di nos defunto stima:

Maria Theodora Kelly-Boekhoudt
Mihor conoci como: "Mani"

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda krans, whatsapp y a hasi yamada nan telefonico.
Boso muestra di atenshon tabata un gran consuelo pa nos.

Na mes momento nos ta invita famia, bisiña-, amigo- y conocirnan
pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di Misa na misa Santa Filomena na Paradera; diasabra 31 di mei, diadomingo 1 di juni y diahuebs 5 di juni pa 7 pm.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Matthew 5:4

Blessed are those who mourn, for they will be comforted.




"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason,
nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Yolanda Filomena Maduro

Cariñosamente yama "Mena"
*06-09-1949 – †26-05-2025

Na nomber di su:

Rumannan:
†Rolando Maduro & Marlene Maduro-Fradl
Jacqueline Winterdal
Anna Arends

Subrinonan:
Myron Maduro & Katherine Cathalina y famia
Patrick Maduro y famia
Maury Kelly-Maduro & Ursin Kelly y famia
Ryan Tromp y famia
Gregory & Rachel Tromp-Peterson y famia
Ryanne Tromp & Mario Rodriguez Prince y famia

Ayudante: Zulaly Niño

Demas amigonan, bon bisiñanan y demas famia.
Maduro, Winterdal, Arends, Fradl, Cathalina, Kelly, Tromp, Peterson, Rodriguez Prince, Rasmijn, Stamper, Eckmeyer, de Kort, Refunjol, Koolman.

Ta invita demas famia, bisiña, amigo- y conocirnan pa asisti na e acto di despedida cual lo tuma lugar diasabra 31 di Mei 2025 di 9 or pa 11 or di mainta na Pray Funeral Home, sigui pa cremacion den seno familiar.

Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida otro miembro di famia, conocirnan of amigonan.

Nos ta lamenta cu despues di entiero lo no por ricibi bishita di condolencia na cas.




Gradicimento y invitacion

Na nomber di famia nos kier a gradici cada un cu a tuma nan tempo pa a bin despedi di nos Mama/ser stima:

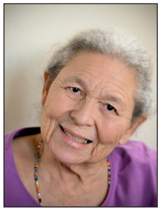
Catharina F. M. Petrochi
"Catrien"

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki di curason na un y tur cu a manda kaarchi, krans, flor, whatsapp, email y yamada telefonico.

Un danki na Aurora Funeral Home pa su bon servicio/atencion.

Alaves nos ta informa cu lo tin 3 Santo Sacrificio di Misa pa descanso di alma di nos difunto stima:

Diabierna 30 di Mei 2025 y Diasabra 31 di Mei 2025 pa 7pm, Diadomingo 1 di Juni 2025 pa 10am na Misa Santa Filomena na Paradera.




Samen zwemmen, dansen haast, slag na slag naar de horizon
Dankbaar voor alle liefde die zij gaf is op 17 mei van ons heengegaan

ANA MARIA ISABEL de WINDT
Geboren te Willemstad, Curaçao, op 9 april 1946

Peter Paul Hermans

Rogier en Marike San Giorgi – Daalmeijer
Julius
Olivier
Bérénice en Pol Geusens – San Giorgi

Kees-Jan Hermans
Mariëtte Hermans
Jaap Hermans
Daan Hermans

Savaneta 246a, Aruba

Gelegenheid tot afscheid nemen is bij Aurora Funeral Home Cumana #76 op Zaterdag 31 mei van 19.00 tot 20.00 uur.




O Dios, mi Dios. Mi a sinti un gran deseo pa topa cu bo.

Cu inmenso dolor na nos curazon, pero agradecido pa tur locual e a nifica pa nos, nos ta participa fayecimento cristianamente di nos tata y nos welo:

Sr. Andrecito Ridderstaat
*16-09-1936 †24-05-2025

Na nomber di su:
Su casa:
†Sra. Teresita A. Ridderstaat- Semeleer

Su yiunan:
Mildred Ridderstaat y Javier Ras
Andrecito Ridderstaat
Jorge y Mildred Ridderstaat-Dirksz

Su nieta- y nietonan:
Jamilene Ridderstaat
Javier Andre Ridderstaat
Jorge Santiago Ridderstaat
Jorge Guilherme Ridderstaat
Georgia Alysandra Ridderstaat

Su rumannan:
†Reina Lambertus- Ridderstaat y famia
†Hermonica Ridderstaat
†Luis Nemencio y Maria Ridderstaat-Diaz y famia
†Joaquin Ridderstaat
†Regina y † Alfredo Ruiz- Ridderstaat y famia
†Juan y Gisela Ridderstaat – Maduro y famia

Su cuna- y swanan:
†Benny y Rosa Semeleer- Trimon y famia
†Eduardo y Fortunata Semeleer- Ruiz y famia
†Sra vuida Nicolasa Giel y famia
Sra vuida Cornelia Tromp y famia
†Alberto y †Teresita Semeleer- Ruiz y famia
†Sr vuido Jose Semeleer y famia
†Tommy y Anna Semeleer-Alders y famia
†Sra vuida Catharina Morittu-Semeleer y famia
Anna y †Beto Dijkhoff y famia
Rosa y Gert Juncker

Demas famia y conocirnan, Tur primo(a)nan, sobrino(a)nan y demas famia. Bisiñanan y tur conocirnan

Un danki na e dokternan y enfermera(o) nan di piso 3 lado B pa nan bon trato durante su enfermedad.

Nos disculpa si por a lubida un of otro famia den nos tristeza

Acto di entiero lo tuma lugar Diasabra 31 di Mei 2025 di 9or pa 11or di mainta na Aurora Funeral Home y despues lo Sali bai pa santana catolico na Paradera.

Nos ta lamenta cu despues di entiero lo no por ricibi bishita di condolencia na cas.




Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever.

Cu gran tristesa pero conforme boluntad di Dios, famia ta participá fayesimento di:

Leo Geerman
mihó conosí como Buchi
*18-06-1955 - †27-05-2025
Na nomber di su:

Yiunan:
Monique Geerman; Angelique Geerman; Leoangelo "Ango Rast" y Ashley Geerman; Jonathan Geerman y Noëmi Haddocks

Rumannan:
David Geerman; Michael y Rubischka Geerman

Amigo di cas:
Jose Fidel Hernandez

Mama sin dolor:
Donna Peltier

Nieto/anan:
Danique Trenidad; Daninne Trenidad; Siangely Cicilia; Janilsa Offerman; D'ange Sint Jago; Angelo Figge; Ayisha Figge; Daimen Geerman Nazalia Geerman

Subrina y subrinonan:
Marbiana Beaumont y famia
Rudaiska Geerman y famia
Michaelson Geerman y famia
Rubison Geerman y pareha
Jonathan Geerman y famia
Misha Geerman y pareha
Shama Geerman y famia
Rena Geerman y pareha

Omo:
Harry (Monay) Feliciana y famia

Tur su prima y primo nan

Demas famia nan:
Geerman, Feliciana, Clarenda, Trenidad, Cicilia, Wheeler, Offerman, Sint Jago, Haddocks, Figge, Anthony, Beaumont, Rasmijn, Dubero, Werleman.
Tur su coleganan y clientenan di Lucky Numbers.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conoci.

Acto di entiero ta tuma luga diamars 3 di Juni 2025 di 7or pa 9or PM
Na Aurora Funeral Home
Cumana #76
Oranjestad, Aruba



Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon, scan nos QR code na banda.

2. Bay riba “Show Options”, “Open in browser”.

3. Yena e formulario.

Haya AWEMainta tur dia den bo inbox!




www.awemainta.com


www.facebook.com/AWEMainta


5880022


noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com